



# ELVITA

## CRD6550V

**Quick start guide**  
Robot Vacuum Cleaner

**Snabbguide**  
Robotdammsugare

**Hurtigstartveiledning**  
Robotstøvsuger

**Hurtig  
startvejledning**  
Robotstøvsuger

**Pikaopas**  
Robottipölynimuri

**Flýtleiðbeiningar**  
Ryksuguróbóti

---

## Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product.

Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

## Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

## Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne hurtigstartveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

## Tak,

fordi du har valgt at købe dette produkt. Formålet med denne hurtige startvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge produktet.

Kontrollér, at apparatet ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som apparatet er afsendt fra.

## Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä.

Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

## Pakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið.

Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

ELVITA

Language: en-GB, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS  
Publication date: 2022-04-28

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

---

**This is a quick start guide.** For your convenience you can find the user manual online, with full information about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. Please go to [elvita.se](http://elvita.se) and use the search function and the product's model code to find the manual. To find the model code, see the instructions in section "Find the model code", page 5.

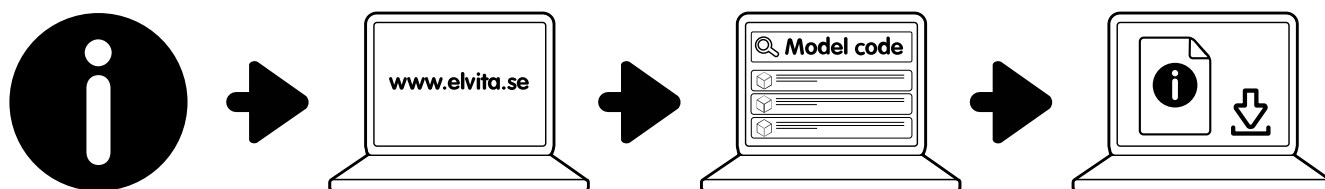
**Detta är en snabbstartsguide.** Du hittar användarhandboken på webben, med full information om installation, användning, underhåll och felsökning. Gå till [elvita.se](http://elvita.se) och använd sökfunktionen och produktens modellkod för att hitta handboken. Hur du hittar modellkoden beskrivs i avsnitt "Hitta modellkoden", sida 18.

**Dette er en hurtigveiledning.** Brukerhåndboken er tilgjengelig i nettversjon, med all informasjon om installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Gå til [elvita.se](http://elvita.se), og bruk søkefunksjonen og produktets modellkode for å finne håndboken. Du finner modellkoden ved å følge anvisningene i del "Finne modellkoden", side 32.

**Dette er en hurtig startvejledning.** For nemheds skyld kan du finde brugsanvisningen online med fuldstændige oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Gå til [elvita.se](http://elvita.se), og brug søgefunktionen og produktets modelkode til at finde brugsanvisningen. Find modelkoden ved at se vejledningen i afsnit "Find modelkoden", side 46.

**Tämä on pikaopas.** Verkossa on kätevästi saatavilla käyttöohje, joka sisältää kattavat tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärittämisestä. Löydät käyttöohjeen menemällä osoitteeseen [elvita.se](http://elvita.se) ja etsimällä tuotteen mallikoodilla hakutoiminnosta. Löydät mallikoodin noudattamalla ohjeita kappale "Etsi mallikoodi", sivu 60.

**Þetta eru flýtleiðbeiningar.** Þér til hægðarauka getur þú fundir notendahandbókina á netinu, með öllum upplýsingum um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Farðu á [elvita.se](http://elvita.se) og notaðu leitaraðgerðina og gerðarkóða vörunnar til að finna handbókina. Til að finna gerðarkóðann skal sjá leiðbeiningarnar í hluti "Finndu gerðarkóðann", síðu 74.



## CONTENTS/INNEHÅLL/INNHold/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT

|                |    |
|----------------|----|
| ENGLISH .....  | 4  |
| SVENSKA .....  | 17 |
| NORSK .....    | 31 |
| DANSK .....    | 45 |
| SUOMI .....    | 59 |
| ÍSLENSKA ..... | 73 |

# Contents

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| <b>READ THIS!</b>                                      | <b>5</b>  |
| <b>SAFETY</b>                                          | <b>6</b>  |
| Safety overview .....                                  | 6         |
| Admonitions .....                                      | 6         |
| Intended use .....                                     | 6         |
| Safety for children and people with disabilities ..... | 6         |
| Safety during maintenance .....                        | 7         |
| Safety during operation .....                          | 7         |
| Safety during installation .....                       | 8         |
| Disposal .....                                         | 8         |
| <b>QUICK START</b>                                     | <b>9</b>  |
| <b>GETTING TO KNOW YOUR VACUUM CLEANER</b>             | <b>11</b> |
| Components .....                                       | 11        |
| Controls and indicator lights .....                    | 12        |
| Accessories .....                                      | 13        |
| Cleaning modes .....                                   | 13        |
| <b>BEFORE FIRST USE</b>                                | <b>16</b> |
| Download the app .....                                 | 16        |
| Register and log in to an account .....                | 16        |
| Connect the vacuum cleaner to the app .....            | 16        |

## READ THIS!

**WARNING!**

Read the safety information and the full instructions before installing or using this product.

**Find the full instructions**

You will find the full and most recent user information for your product model on the web page [www.elvita.se](http://www.elvita.se). This includes details about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. You will need the model code to search for the information.

**Find the model code**

The model code is printed on a label on the product.

# SAFETY

## Safety overview

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

## Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



**Helpful tips that you may find useful.**

## Intended use

This product can only be used indoors.

## Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.

**WARNING!**

Remove the packaging material, as it can be dangerous for children.

## Safety during maintenance

**WARNING!**

- Unplug the product before maintenance.
- Do not touch the power plug or the product when your hands are wet, as this may result in electrical shock.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not disassemble the product.
- Do not replace the batteries yourself. Contact the manufacturer's after-sales service department. Use of wrong batteries may cause a safety accident.

## Safety during operation

**WARNING!**

- Only use the adapter, batteries and charging dock that are provided with this product. Failure to do so may result in damage to the product, electrical shock, or fire caused by high voltage.
- The product must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the product.
- Do not place the product near fire or flammable/explosive/corrosive materials.

**WARNING!**

- Do not use this product in a suspended place without a protective fence to prevent the product from falling accidentally, which may result in personal injury.
- Prevent clothing or any part of your body (hair, fingers, etc.) from getting caught in the brush or wheel of the vacuum cleaner. Failure to do so may result in personal injury.

**WARNING!**

If the batteries leak, prevent contact of the liquid with skin or clothing. Immediately wipe the liquid with a dry cloth. Do not discard the batteries. Send the batteries to a recycling station or a designated maintenance provider, see section "Disposal", page 8.

**CAUTION!**

- Do not use this product to suck in sharp objects (for example shattered glass and nails).
- Do not use this product in a wet, flammable, explosive or corrosive environment.
- Do not use the mopping function on a carpet.
- Prevent the suction of water, oil or other liquids, which may damage the vacuum cleaner.
- Arrange scattered wires on the floor before use. Scattered wire on the floor may affect the normal operation of the vacuum cleaner.
- Remove fragile objects before use.

**CAUTION!**

- Position the charging dock against a wall on a flat floor. Failure to do so may affect the product's functionality.
- Moving the charging dock when the vacuum cleaner is operating will affect the normal recharging of the product.
- Unplug the charging dock if it remains unused for a long time.

## Safety during installation

**WARNING!**

Do not use this product if the host machine and accessories of this product are found to be damaged. Contact the manufacturer's after-sales service department. Only service technicians designated or authorized by the manufacturer may disassemble, repair or modify this product.

**WARNING!**

Do not place the product near fire or flammable/explosive/corrosive materials.

## Disposal



Before you dispose of the product, the batteries must be removed. Use a screwdriver to remove base decorative plate. Remove the batteries and unplug the connection cable between the batteries and the vacuum cleaner. Properly dispose of the old batteries of the product. The batteries contain hazardous substances harmful to the environment. Follow the local environmental regulations and send them to a designated recycling site.

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

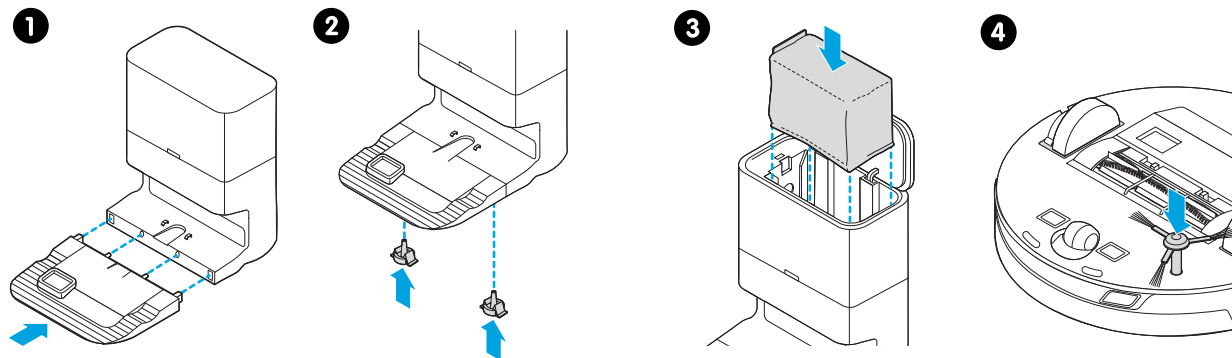
This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

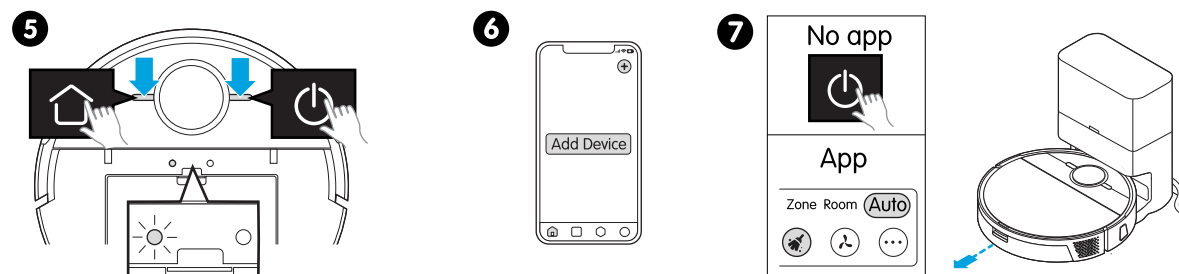
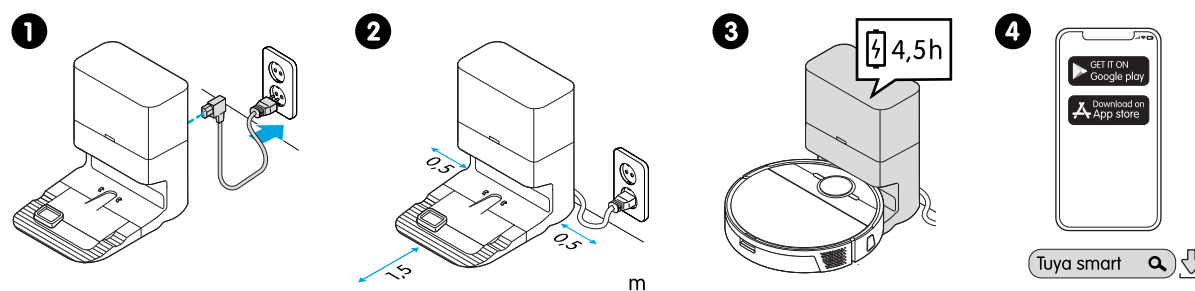


## QUICK START

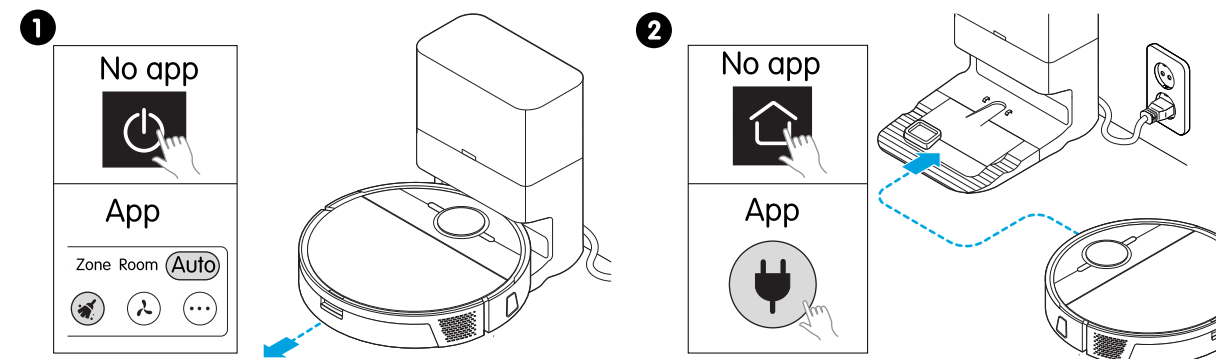
### Assembling the charging dock

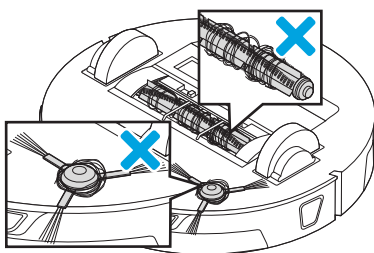
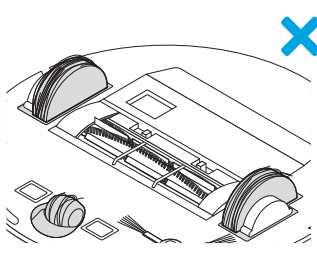
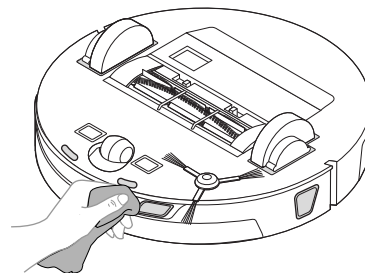


### Installing the charging dock



### Using the vacuum cleaner

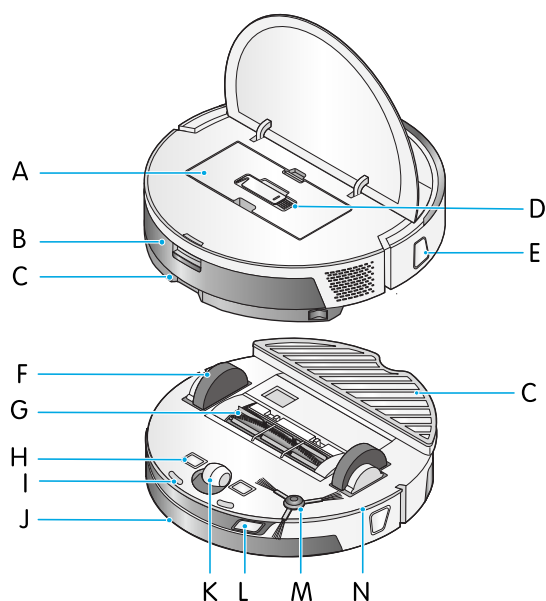


**After using the vacuum cleaner****1****2****3**

# GETTING TO KNOW YOUR VACUUM CLEANER

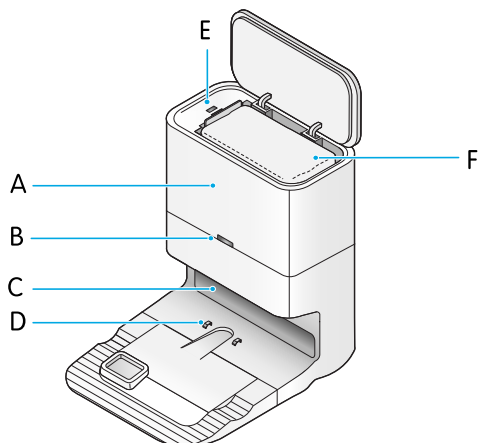
## Components

### Vacuum cleaner



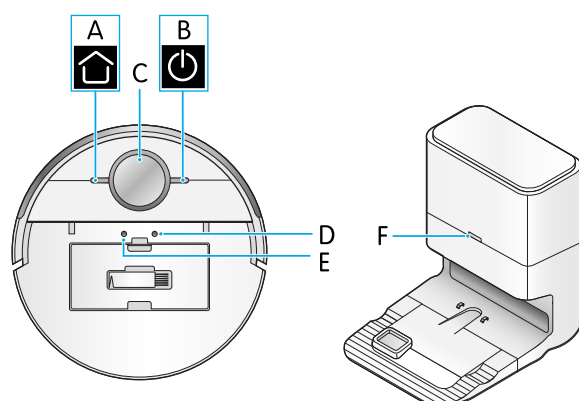
- A. Dust box with filter
- B. Water tank
- C. Mopping cloth holder and mopping cloth
- D. Cleaning tool
- E. Along-the-wall sensors
- F. Wheels
- G. Rolling brush
- H. Charging electrodes
- I. Anti-drop sensors
- J. TOF lidar sensor
- K. Caster
- L. Front bumper sensors
- M. Side brush
- N. Collision bumper

### Charging dock



- A. Dust collector
- B. Charging dock status indicator light
- C. Infra-red lens
- D. Charging electrodes
- E. Flip cover sensor
- F. Dust bag

## Controls and indicator lights



- A. Recharge
- B. On/Off/Clean
- C. Vacuum cleaner status indicator light
- D. Reset
- E. Wi-Fi-connection status indicator light
- F. Charging dock status indicator light

### Vacuum cleaner status indicator light

| Light                 | Meaning                                                      |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------|
| Solid, white          | Working state, battery charge level is above or equal to 20% |
| Flashing, white       | Recharging state                                             |
| Solid, yellow         | Low battery state, battery charge level is below 20%         |
| Flashing, red         | Error state                                                  |
| Flashing 3 times, red | Fault state                                                  |

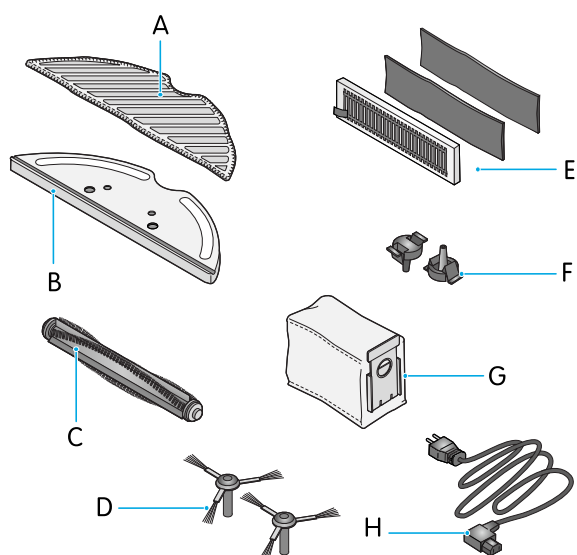
### Wi-Fi-connection status indicator light

| Light           | Meaning                         |
|-----------------|---------------------------------|
| Flashing slowly | Waiting for connection to Wi-Fi |
| Flashing fast   | Connecting to Wi-Fi             |
| Normally on     | Wi-Fi is connected              |

### Charging dock status indicator light

| Light                   | Meaning                                                                          |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Solid, white            | Charging dock is powered on, vacuum cleaner is not connected to charging dock    |
| Off                     | Vacuum cleaner is connected to charging dock                                     |
| Flashing 3 times, white | Instruction is received                                                          |
| Solid, red              | Dust bag is not installed in place or the top cover on the charging dock is open |
| Flashing 3 times, red   | Dust collection error or wrong operation                                         |

## Accessories



- A. Mopping cloth
- B. Mopping cloth holder
- C. Rolling brush
- D. Side brushes
- E. High-performance filter and foam filters
- F. Buckles
- G. Dust bag
- H. Power cable

### Mopping cloth

For cleaning using the mop.

### Mopping cloth holder

For holding the mopping cloth.

### Rolling brush

For sweeping the floor under the vacuum cleaner.

### Side brushes

For sweeping dust and debris from corners and edges to the rolling brush.

### High-performance filter and foam filters

For collecting dust and preventing dust from being spread back into the cleaning area.

### Buckles

For assembling the charging dock and the charging dock tray.

### Dust bag

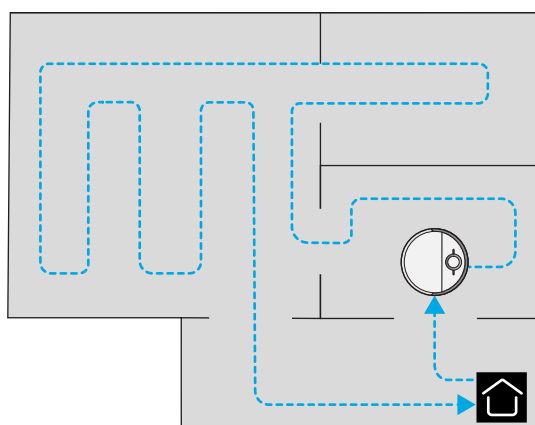
For collecting dust.

### Power cable

For connecting the charging dock to a socket.

## Cleaning modes

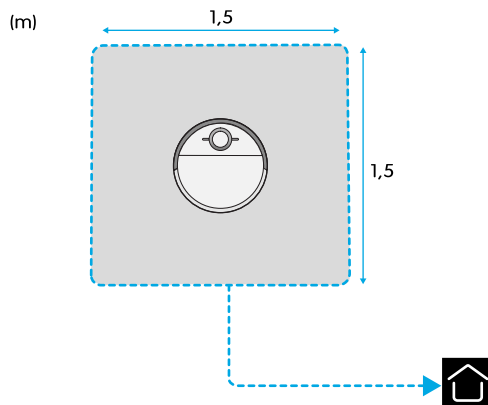
### Auto-sweep cleaning mode



This is the default cleaning mode. The vacuum cleaner starts from the charging dock, automatically scans to generate a map, intelligently determines its cleaning route, and divides the space to clean into multiple areas. The cleaning route will

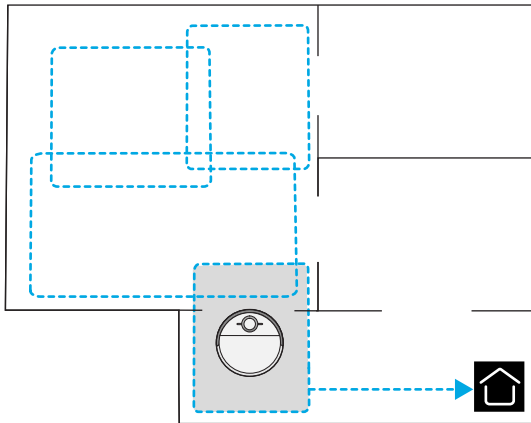
be planned along the wall to sweep back and forth in a zigzagging way to clean different areas one after another. After the task is complete, the vacuum cleaner returns automatically to the charging dock to recharge.

### Fixed-point cleaning mode



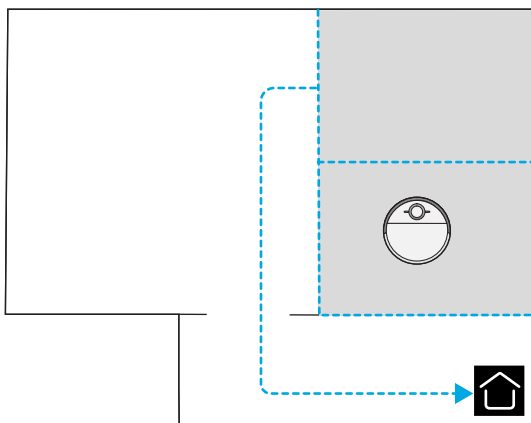
The vacuum cleaner sweeps a 1.5 x 1.5 m<sup>2</sup> square area around itself. This cleaning mode is very useful if there is an area with much dust or debris to clean. After the area has been cleaned, the vacuum cleaner returns automatically to the charging dock to recharge.

### Zone cleaning mode



Set one or more areas to clean. The vacuum cleaner cleans the set areas and returns automatically to the charging dock to recharge.

### Room cleaning mode



Select one or more rooms in the app. The vacuum cleaner cleans the selected rooms and returns automatically to the charging dock to recharge.

**Remote-controlled cleaning mode**

The vacuum cleaner cleans the area while being remotely controlled using the app.

## BEFORE FIRST USE

### Download the app

1. Search for **Tuya Smart** in the mobile app store and download the app.

### Register and log in to an account

1. Tap **Sign Up**.  
**NOTE! If an account is already registered, tap Log In and enter the email address and password.**
2. Enter an email address.
3. Tap **I Agree Privacy Policy, User Agreement and Children's Privacy Statement**.
4. Tap **Get Verification Code**.  
A verification code is sent to the entered email address.
5. Enter the verification code.
6. Enter a password.
7. Tap **Done**.
8. Tap **Go to App**.  
The account is registered and logged in to. The app is opened.

### Connect the vacuum cleaner to the app

1. Tap **Add Device** or the + icon.
2. Tap **Small Home Appliances**.
3. Tap **Robot Vacuum (Wi-Fi)**.
4. Select a Wi-Fi network.  
**NOTE! Only the 2.4 GHz band is supported in the Wi-Fi. The 5 GHz band is not supported in the Wi-Fi. If the Wi-Fi network is dual-band, connect to the 2.4 GHz band.**
5. Enter the password to the Wi-Fi network.
6. Tap **Next**.
7. Tap **Next**.
8. Tap **AP Mode**.
9. Open the top cover on the vacuum cleaner to reveal the Wi-Fi connection status indicator.
10. Press and hold  and  on the vacuum cleaner for 3 seconds.  
A voice prompt sounds. The Wi-Fi connection status indicator light blinks slowly.
11. Tap **Go to Connect**.  
The app is closed and the phone's network settings are displayed.
12. Select the available network starting with **SmartLife** or **SL**.
13. Open the app.  
The device is connected after a brief configuration process.



# Innehåll

|                                                                 |           |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>LÄS DETTA!</b>                                               | <b>18</b> |
| <b>SÄKERHET</b>                                                 | <b>19</b> |
| Säkerhetsöversikt .....                                         | 19        |
| Varningar .....                                                 | 19        |
| Avsedd användning .....                                         | 19        |
| Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar ..... | 19        |
| Säkerhet under underhåll .....                                  | 20        |
| Säkerhet under användning .....                                 | 20        |
| Säkerhet under installation .....                               | 20        |
| Avfallshantering .....                                          | 21        |
| <b>SNABBSTART</b>                                               | <b>22</b> |
| <b>BEKANTA DIG MED DAMMSUGAREN</b>                              | <b>24</b> |
| Delar .....                                                     | 24        |
| Reglage och indikatorlampor .....                               | 25        |
| Tillbehör .....                                                 | 26        |
| Dammsugningslägen .....                                         | 26        |
| <b>FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING</b>                                   | <b>29</b> |
| Ladda ner appen .....                                           | 29        |
| Registrera och logga in till ett konto .....                    | 29        |
| Anslut dammsugaren till appen .....                             | 29        |

## LÄS DETTA!

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder denna produkt.

**Hitta de fullständiga instruktionerna**

Du hittar den fullständiga och senaste användarinformationen för din produktmodell på webbplatsen [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Detta inkluderar information om installation, användning, underhåll och felsökning. Du behöver modellkoden för att söka efter informationen.

**Hitta modellkoden**

Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten.

# SÄKERHET

## Säkerhetsöversikt

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

## Varningar

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälp samma tips som du kan ha nytta av.

## Avsedd användning

Den här produkten

## Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder maskinen på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste ständigt övervakas.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med maskinen.
- Barn får inte rengöra maskinen utan tillsyn.

**VARNING!**

Avlägsna förpackningsmaterialet eftersom det kan vara farligt för barn.

## Säkerhet under underhåll

**WARNING!**

- Koppla från produkten före underhåll.
- Vidrör inte stickkontakten eller produkten med våta händer eftersom det kan orsaka elstöt.
- Om nätkabeln är skadad måste den ersättas med en specialkabel eller enhet från tillverkaren eller dennes servicerepresentant.
- Demontera inte produkten.
- Byt inte ut batterierna själv. Kontakta tillverkarens kundserviceavdelning. Användning av fel batterier kan orsaka säkerhetsincidenter.

## Säkerhet under användning

**WARNING!**

- Använd endast adaptern, batterierna och laddningsdockan som tillhandahålls med produkten. Om du inte gör det kan det orsaka skador på produkten, elstöt eller brand på grund av hög spänning.
- Produkten får endast matas med säker, extra låg spänning enligt märkningen på produkten.
- Placera inte produkten nära eld eller brandfarliga/explosiva/frätande material.

**WARNING!**

- Använd inte den här produkten på en upphöjd plats utan skyddsstaket för att hindra den från att raka falla, vilket kan orsaka personskador.
- Hindra kläder eller någon del av kroppen (hår, fingrar osv.) från att fastna i borsten eller hjulet på dammsugaren. Det kan annars orsaka personskador.

**WARNING!**

Om batterierna läcker måste du undvika kontakt med hud eller kläder. Torka omedelbart bort vätskan med en torr trasa. Kassera inte batterierna. Skicka batterierna till en återvinningsstation eller en behörig underhållsleverantör, se avsnitt "Avfallshantering", sida 21.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Använd inte produkten för att suga upp vassa föremål (till exempel glasskärvor eller spikar).
- Använd inte produkten i en våt, brandfarlig, explosiv eller frätande miljö.
- Använd inte moppfunktionen på mattor.
- Undvik att suga upp vatten, olja eller andra vätskor eftersom det kan skada dammsugaren.
- Samla utspridda sladdar på golvet innan du använder dammsugaren. Utspridda sladdar på golvet kan påverka dammsugarens normala funktion.
- Ta bort bräckliga föremål innan du använder dammsugaren.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Placera laddningsdockan mot en vägg på ett plant golv. Om detta inte följs kan det påverka produktens funktion.
- Om laddningsdockan flyttas när dammsugaren är igång påverkar det den normala laddningen av produkten.
- Koppla från laddningsdockan om den inte ska användas under längre tid.

## Säkerhet under installation

**WARNING!**

Använd inte den här produkten om värdmaskinen och tillbehören för den här produkten visar sig vara skadade. Kontakta tillverkarens kundserviceavdelning. Endast servicetekniker som utsetts eller auktoriserats av tillverkaren får demontera, reparera eller modifiera produkten.

**VARNING!**

Placera inte produkten nära eld eller brandfarliga/explosiva/frätande material.

## Avfallshantering



Innan du kasserar produkten måste batterierna tas ur. Använd en skruvmejsel för att ta bort dekorplattan på undersidan. Ta bort batterierna och koppla från anslutningskabeln mellan batterierna och dammsugaren. Kassera de gamla batterierna från produkten på korrekt sätt. Batterierna innehåller farliga ämnen som är skadliga för miljön. Följ de lokala miljöbestämmelserna och skicka dem till en officiell återvinningscentral.

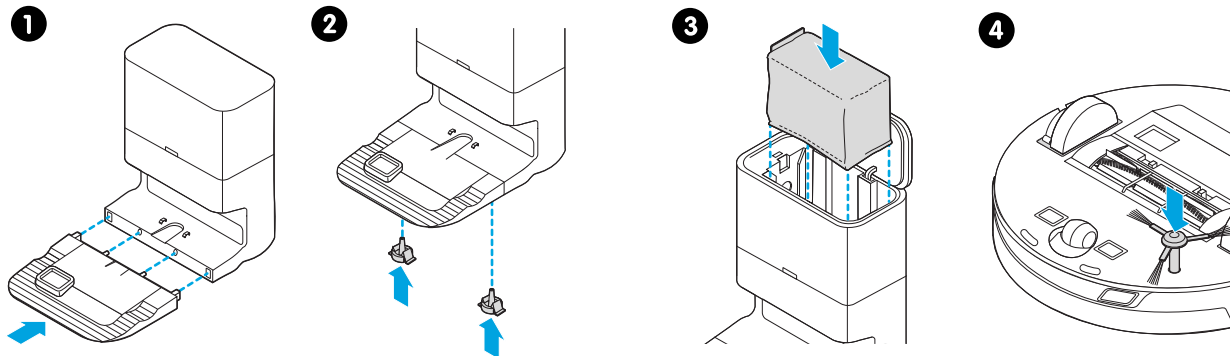
Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna produkt är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten (eller på dess förpackning) indikerar att produkten inte ska behandlas som normalt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

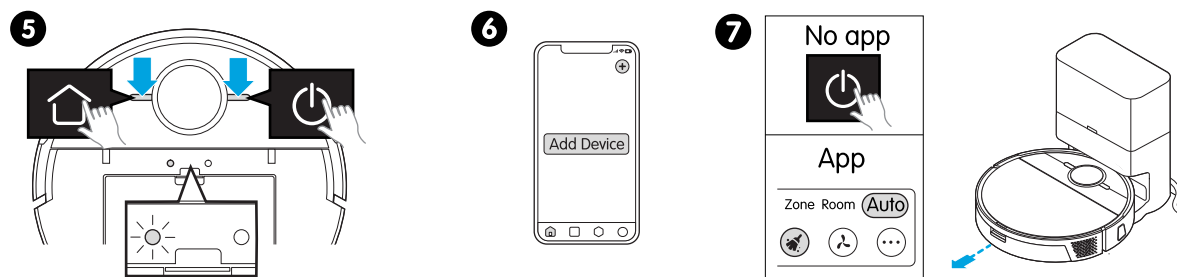
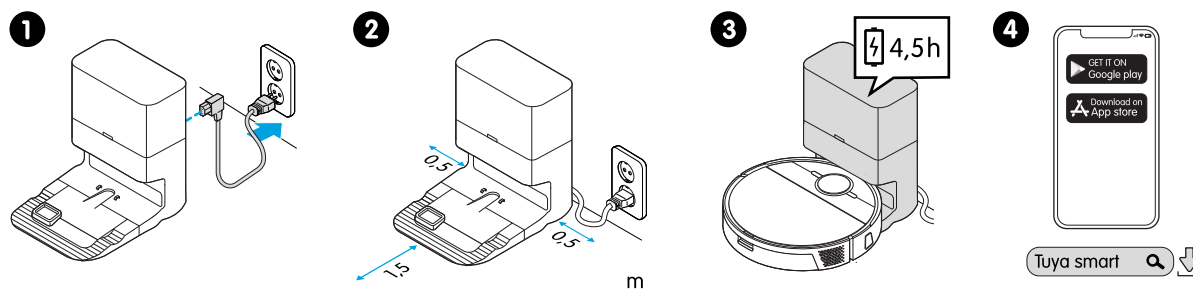
Genom att avfallshandla denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den utgör negativ påverkan på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshandlades korrekt. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

## SNABBSTART

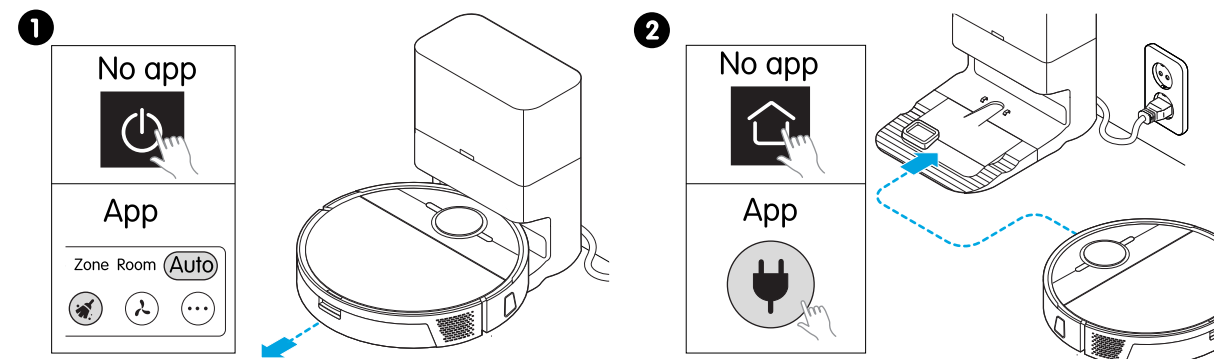
### Montera laddningsdockan

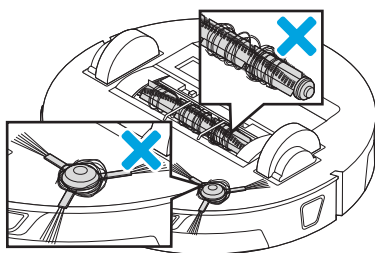
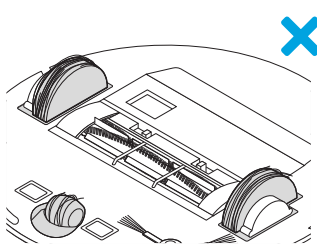
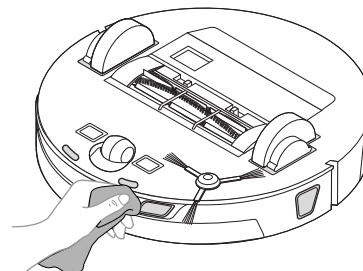


### Installera laddningsdockan



### Använda dammsugaren

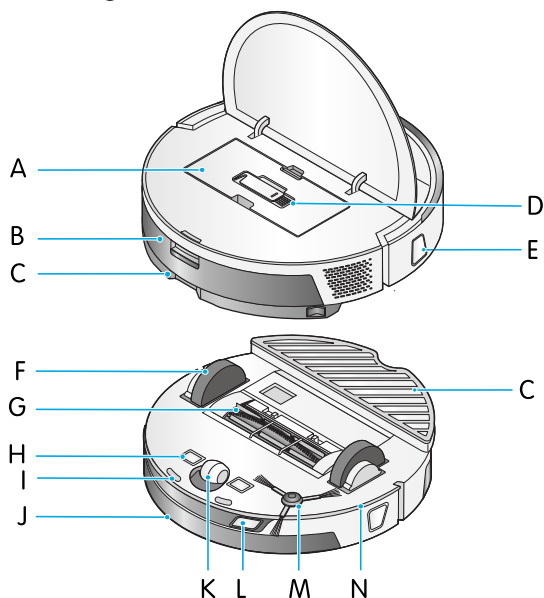


**När du har använt dammsugaren****1****2****3**

## BEKANTA DIG MED DAMMSUGAREN

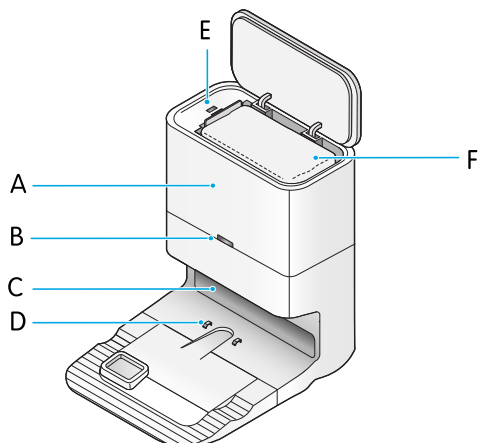
### Delar

#### Dammsugare



- A. Dammlåda med filter
- B. Vattentank
- C. Hållare för mopptrasa och mopptrasa
- D. Rengöringsverktyg
- E. Sensorer längs väggen
- F. Hjul
- G. Rullborste
- H. Laddningselektroder
- I. Fallskyddssensorer
- J. TOF-lidarsensor
- K. Hjul
- L. Främre stötfångarsensorer
- M. Sidoborste
- N. Stötfångare

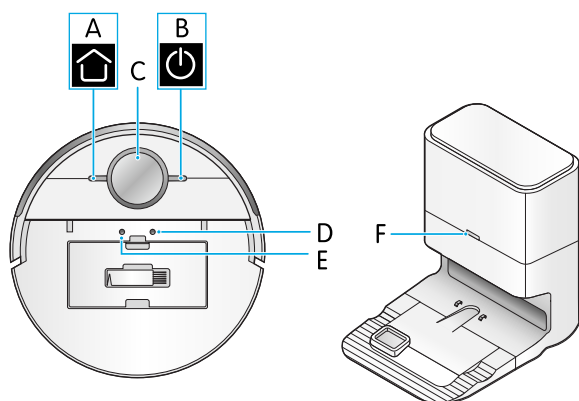
#### Laddningsdocka



- A. Dammuppsamlare
- B. Laddningsdockans statuslampa
- C. Infraröd lins
- D. Laddningselektroder
- E. Kåpsensor
- F. Dammsugarpåse



## Reglage och indikatorlampor



- A. Ladda
- B. På/Av/Rengör
- C. Dammsugarens statuslampa
- D. Återställ
- E. Indikatorlampa för Wi-Fi-anslutningsstatus
- F. Laddningsdockans statuslampa

### Dammsugarens statuslampa

| Lampa                 | Betydelse                                                        |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------|
| Lyser vitt            | Arbetsläge, batteriets laddningsnivå är över eller lika med 20 % |
| Blinkar vitt          | Laddningsstatus                                                  |
| Lyser gult            | Svagt batteri, batteriets laddningsnivå är under 20 %            |
| Blinkar rött          | Felstatus                                                        |
| Blinkar rött 3 gånger | Felstatus                                                        |

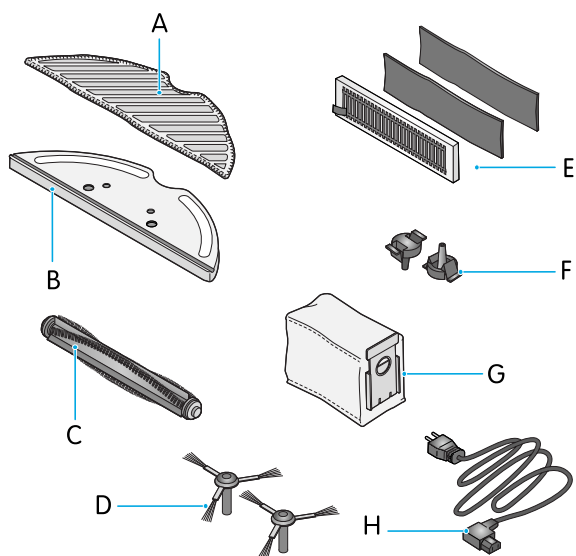
### Indikatorlampa för Wi-Fi-anslutningsstatus

| Lampa            | Betydelse                       |
|------------------|---------------------------------|
| Blinkar långsamt | Väntar på anslutning till Wi-Fi |
| Blinkar fort     | Ansluter till Wi-Fi             |
| Normalt på       | Wi-Fi är anslutet               |

### Laddningsdockans statuslampa

| Lampa                 | Betydelse                                                                              |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Lyser vitt            | Laddningsdockan är påslagen, dammsugaren är inte ansluten till laddningsdockan         |
| Av                    | Dammsugaren är ansluten till laddningsdockan                                           |
| Blinkar vitt 3 gånger | En instruktion tas emot                                                                |
| Lyser rött            | Dammsugarpåsen sitter inte på plats eller det övre locket på laddningsdockan är öppet. |
| Blinkar rött 3 gånger | Dammuppsamlingsfel eller felaktig funktion                                             |

## Tillbehör



- A. Mopptrasa
- B. Hållare för mopptrasa
- C. Rullborste
- D. Sidoborstar
- E. Högprestandafilter och skumfilter
- F. Spännen
- G. Dammsugarpåse
- H. Nätsladd

### Mopptrasa

För rengöring med moppen.

### Hållare för mopptrasa

Håller mopptrasan.

### Rullborste

För att sopa golvet under dammsugaren.

### Sidoborstar

För att sopa upp damm och skräp från kanter och hörn till rullborsten.

### Högprestandafilter och skumfilter

För att samla upp damm och hindra det från att spridas tillbaka till dammsugningsytan.

### Spännen

För att montera laddningsdockan och laddningsdockans fack.

### Dammsugarpåse

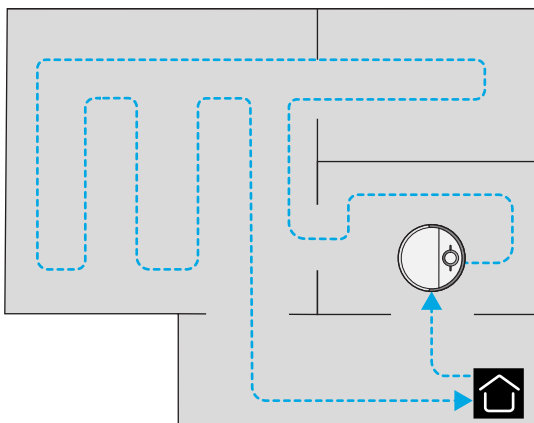
För dammuppsamling.

### Nätsladd

För att ansluta laddningsdockan till ett uttag.

## Dammsugningslägen

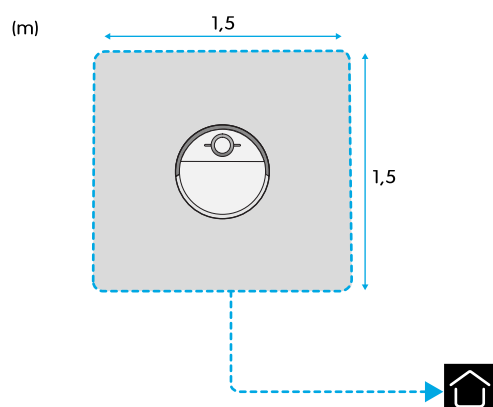
### Automatisk dammsugning med sopning



Det här är standardläget. Dammsugaren startar från laddningsdockan, skannar automatiskt för att generera en karta, identifierar dammsugningsbanan och delar upp dammsugningsytan i flera områden. Dammsugningsbanan planeras

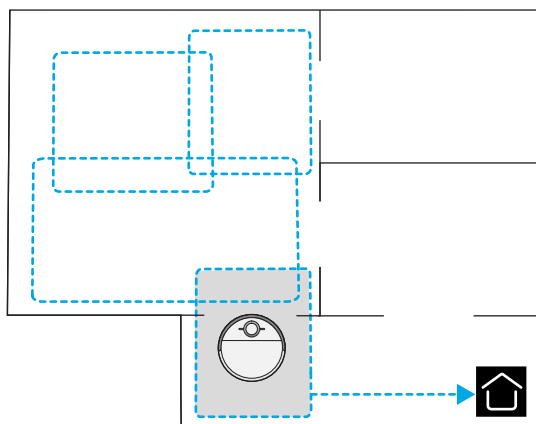
längs väggen för att dammsuga fram och tillbaka i ett sicksackmönster för att dammsuga olika områden ett efter ett. När uppgiften är slutförd återvänder dammsugaren automatiskt till laddningsdockan för att laddas.

### Dammsugning med fast punkt



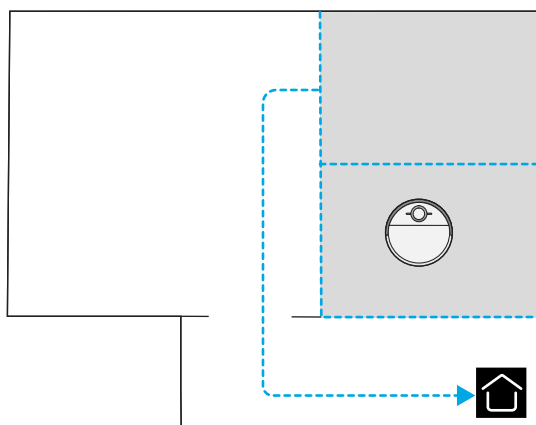
Dammsugaren rengör en yta på 1,5 x 1,5 m<sup>2</sup> runt sig själv. Det här dammsugningsläget är mycket användbart om det är mycket damm eller skräp i ett specifikt område. När området har dammsugits återvänder dammsugaren automatiskt till laddningsdockan för att laddas.

### Zondammsugning



Ställ in ett eller flera områden att dammsuga. Dammsugaren rengör de inställda områdena och återvänder automatiskt till laddningsdockan för att laddas efteråt.

### Rumsdammsugning



Välj ett eller flera rum i appen. Dammsugaren rengör de valda rummen och återvänder automatiskt till laddningsdockan för att laddas efteråt.

**Fjärrstyrd dammsugning**

Dammsugaren rengör området via fjärrstyrning i appen.

# FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

## Ladda ner appen

1. Sök efter **Tuya Smart** i appbutiken och ladda ner appen.

## Registrera och logga in till ett konto

1. Tryck på **Skapa nytt konto**.  
**OBS! Om et konto redan har registrerats, tryck på Logga in med befintligt konto och ange e-postadress och lösenord.**
2. Ange en e-postadress.
3. Tryck på **Jag går med på Integritetspolicy User Agreement and Children's Privacy Statement**.
4. Tryck på **Get Verification Code**.  
En verifieringskod skickas till den angivna e-postadressen.
5. Ange verifieringskoden.
6. Ange ett lösenord.
7. Tryck på **Klart**.
8. Tryck på **Go to App**.  
Kontot är registrerat och du är inloggad. Appen har öppnats.

## Anslut dammsugaren till appen

1. Tryck på **Lägg till enhet** eller på ikonen +.
2. Tryck på **Small Home Appliances**.
3. Tryck på **Sopa robot (Wi-Fi)**.
4. Välj ett Wi-Fi-nätverk.  
**OBS! Endast 2,4 GHz-bandets stöds i Wi-Fi-funktionen. 5 GHz-bandets stöds inte i Wi-Fi-funktionen. Om Wi-Fi-nätverket är ett dubbelbandnätverk, anslut till 2,4 GHz-bandet.**
5. Ange lösenordet för Wi-Fi-nätverket.
6. Tryck på **Nästa**.
7. Tryck på **Nästa**.
8. Tryck på **AP-läge**.
9. Öppna den övre luckan på dammsugaren för att visa Wi-Fi-anslutningens statusindikator.
10. Håll in  och  på dammsugaren i 3 sekunder.  
Ett röstmeddelande spelas upp. Lampan för Wi-Fi-anslutningsstatus blinkar långsamt.
11. Tryck på **Anslut nu**.  
Appen är stängd och telefonens nätverksinställningar visas.
12. Välj det tillgängliga nätverket som börjar med **SmartLife** eller **SL**.
13. Öppna appen.  
Enheten ansluts efter en kort configurationsprocess.



# Innhold

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>LES DETTE!</b>                                              | <b>32</b> |
| <b>SIKKERHET</b>                                               | <b>33</b> |
| Sikkerhetsoversikt .....                                       | 33        |
| Advarsler .....                                                | 33        |
| Bruksområde .....                                              | 33        |
| Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne. .... | 33        |
| Sikkerhet under vedlikehold .....                              | 34        |
| Sikkerhet under bruk.....                                      | 34        |
| Sikkerhet under montering .....                                | 34        |
| Kassering.....                                                 | 35        |
| <b>HURTIGSTART</b>                                             | <b>36</b> |
| <b>BLI KJENT MED STØVSUGEREN</b>                               | <b>38</b> |
| Komponenter .....                                              | 38        |
| Betjeningselementer og indikatorlys.....                       | 39        |
| Tilbehør.....                                                  | 40        |
| Rengjøringsmoduser .....                                       | 40        |
| <b>FØR FØRSTE GANGS BRUK</b>                                   | <b>43</b> |
| Laste ned appen .....                                          | 43        |
| Registrer deg og logg på en konto .....                        | 43        |
| Koble støvsugeren til appen .....                              | 43        |

## LES DETTE!

**ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

**Finn alle anvisningene**

Du finner all brukerinformatjon, inkludert oppdateringer, for din produktmodell på nettsiden [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Informasjonen omfatter installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Du trenger modellkoden for å søke etter informasjon.

**Finne modellkoden**

Modellkoden er trykt på en etikett på produktet.



# SIKKERHET

## Sikkerhetsoversikt

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

## Advarsler

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



**Nyttige tips som kan være til hjelp.**

## Bruksområde

Dette produktet skal bare brukes innendørs.

## Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.

**ADVARSEL!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

**ADVARSEL!**

Fjern emballasjen, ettersom den kan være farlig for barn.

## Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

- Trekk ut støpselet til produktet før det utføres vedlikehold.
- Ikke berør støpselet eller produktet med våte hender. Det kan føre til elektrisk støt.
- Hvis strø姆ledningen er skadet, må den erstattes med en spesiell ledning eller enhet, som er tilgjengelig fra produsenten eller produsentens servicerepresentant.
- Ikke demonter produktet.
- Ikke skift batteriene selv. Kontakt produsentens ettersalgsserviceavdeling. Bruk av feil batterier kan føre til sikkerhetsrelaterte uhell.

## Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

- Bruk bare adapteren, batteriene og ladestasjonen som fulgte med produktet. Hvis dette ikke følges, kan det føre til skade på produktet, elektrisk støt eller brann som følge av høyspenning.
- Produktet skal kun forsynes med ekstra lav sikkerhetsspenning i samsvar med merkingen på produktet.
- Ikke sett produktet i nærheten av ild eller brannfarlige/eksplosjonsfarlige/korroderende materialer.

**ADVARSEL!**

- Ikke bruk dette produktet på høye steder uten et beskyttende gjerde som hindrer at produktet faller ned ved et uhell. Det kan føre til personskade.
- Unngå at klær eller kroppsdeler (hår, fingre osv.) setter seg fast i børsten eller hjulet på den feiende roboten. Ellers kan personskade forekomme.

**ADVARSEL!**

Unngå at væsken kommer i kontakt med hud eller klær hvis batteriene lekker. Tørk bort væsken umiddelbart med en tørr klut. Ikke kast batteriene. Lever batteriene til en gjenvinningsstasjon eller et godkjent returpunkt. Se del "Kassering", side 35.

**OBS!**

- Ikke bruk dette produktet til å suge opp skarpe gjenstander (for eksempel knust glass eller spiker).
- Ikke bruk dette produktet i våte, brannfarlige, eksplosjonsfarlige eller korroderende miljøer.
- Ikke bruk moppfunksjonen på teppeunderlag.
- Unngå at det suges opp vann, olje eller annen væske. Det kan skade støvsugeren.
- Rydd opp i løse ledninger på gulvet før produktet brukes. Løse ledninger på gulvet kan påvirke støvsugerens funksjon.
- Fjern skjøre gjenstander før bruk.

**OBS!**

- Plasser ladestasjonen mot en vegg på flatt underlag. Hvis det ikke gjøres, kan det påvirke produktets funksjon.
- Hvis ladestasjonen flyttes mens støvsugeren er i bruk, vil det påvirke ladingen av produktet.
- Trekk ut støpselet til ladestasjonen hvis den ikke skal brukes på en lang stund.

## Sikkerhet under montering

**ADVARSEL!**

Ikke bruk dette produktet hvis det oppdages skade på maskinen eller tilbehøret til produktet. Kontakt produsentens ettersalgsserviceavdeling. Demontering, reparasjon eller endring av produktet skal kun utføres av serviceteknikere som er godkjent av produsenten.

**ADVARSEL!**

Ikke sett produktet i nærheten av ild eller brannfarlige/eksplosjonsfarlige/korroderende materialer.

## Kassering



Batteriene må fjernes før produktet kasseres. Bruk en skrutrekker til å fjerne dekslet på undersiden. Fjern batteriene og trekk ut tilkoblingskabelen mellom batteriene og støvsugeren. Kasser de gamle batteriene fra produktet på riktig måte. Batteriene inneholder miljøskadelige stoffer. Følg gjeldende miljøbestemmelser og lever dem til en godkjent gjenvinningsstasjon.

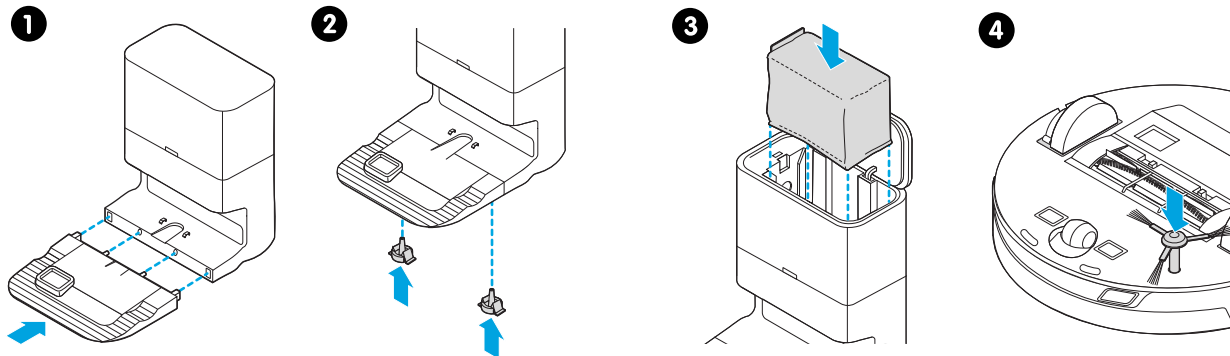
Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

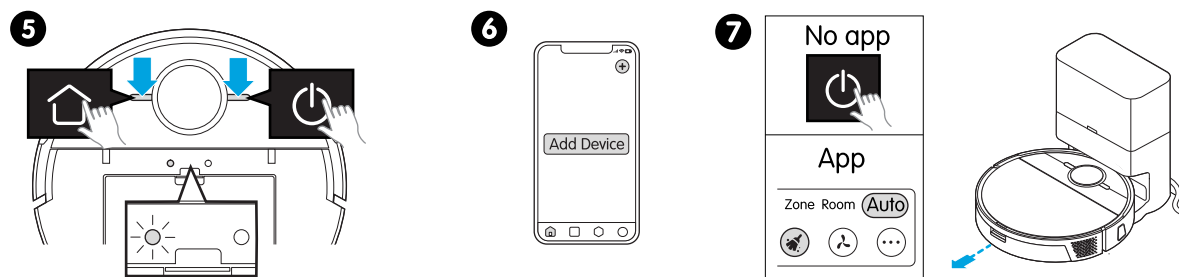
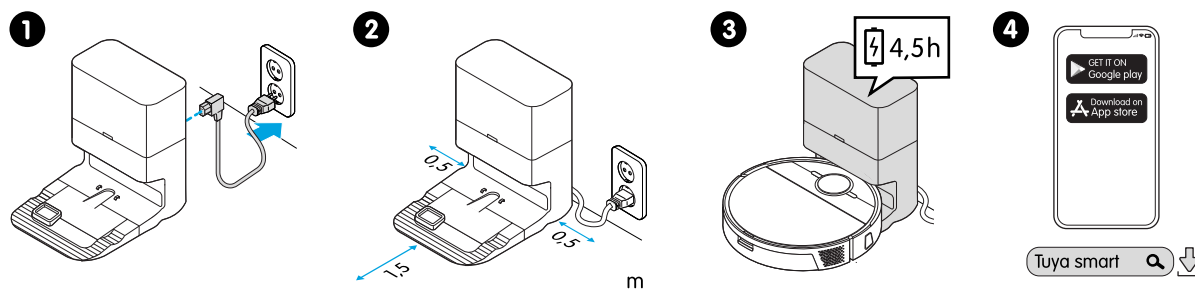
Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som ellers kan skje hvis du kasserer det på feil måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

## HURTIGSTART

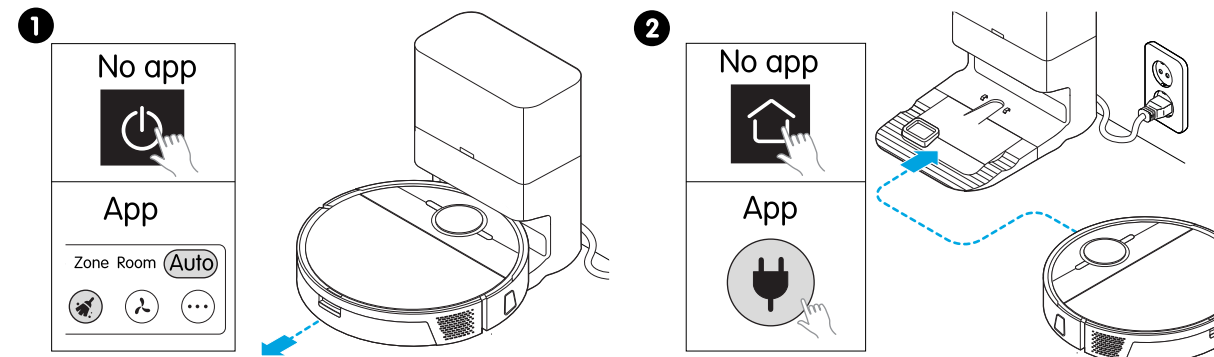
### Montere ladestasjonen

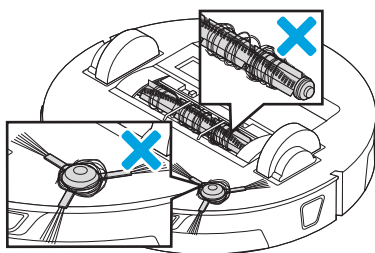
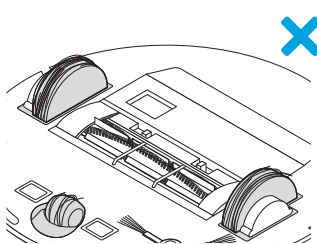
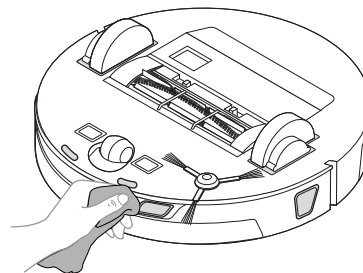


### Installere ladestasjonen



### Bruke støvsugeren

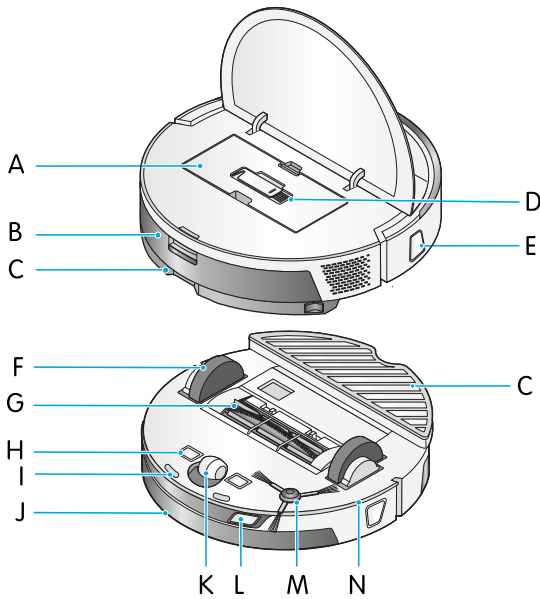


**Etter bruk av støvsugeren****1****2****3**

## BLI KJENT MED STØVSUGEREN

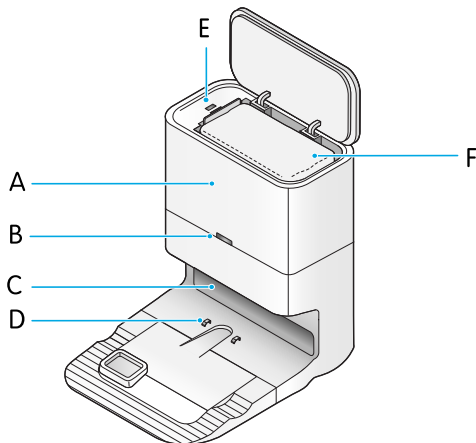
### Komponenter

#### Støvsuger



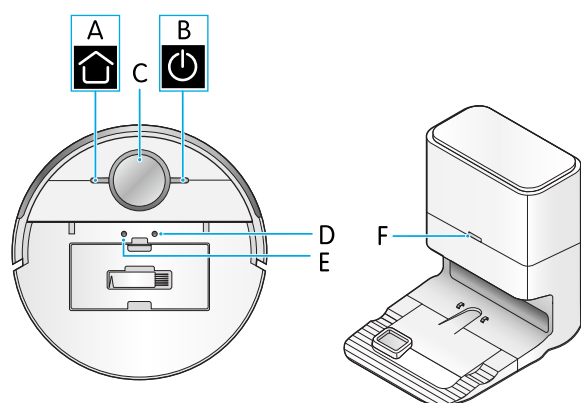
- A. Støvbeholder med filter
- B. Vanntank
- C. Moppklutholder og moppklut
- D. Rengjøringsverktøy
- E. Veggfølere
- F. Hjul
- G. Valsebørste
- H. Ladeelektroder
- I. Fallsikringsfølere
- J. TOF lidar-føler
- K. Hjul
- L. Fremre støtfangerføler
- M. Sidebørste
- N. Støtfanger

#### Ladestasjon



- A. Støvoppsamler
- B. Indikatorlys på ladestasjonen
- C. Infrarød linse
- D. Ladeelektroder
- E. Føler med vippe deksel
- F. Støvpose

## Betjeningselementer og indikatorlys



- A. Lading
- B. På/av/rengjør
- C. Indikatorlys på støvsugeren
- D. Tilbakestill
- E. Statusindikatorlys for Wi-Fi-tilkobling
- F. Indikatorlys på ladestasjonen

### Indikatorlys på støvsugeren

| Lys                    | Betydning                                         |
|------------------------|---------------------------------------------------|
| Fast hvitt             | Klar til bruk, batterinivået er 20 % eller høyere |
| Blinkende hvitt        | Lading pågår                                      |
| Fast gult              | Lavt batterinivå, batterinivået er under 20 %     |
| Blinkende rødt         | Feil                                              |
| Blinker 3 ganger, rødt | Feil                                              |

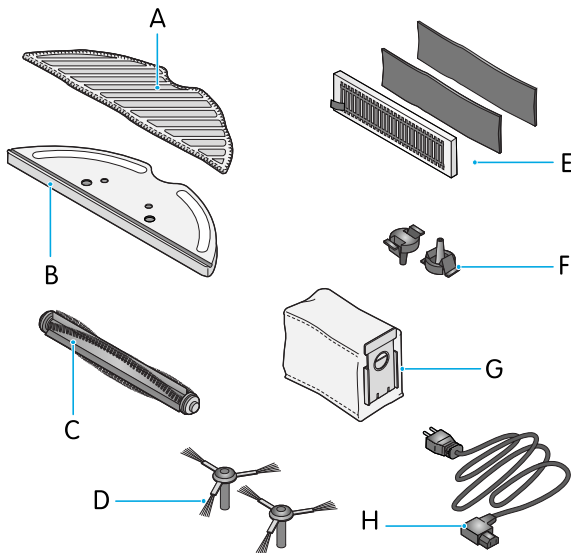
### Statusindikatorlys for Wi-Fi-tilkobling

| Lys                | Betydning                    |
|--------------------|------------------------------|
| Raskt blinkende    | Vent på tilkobling til Wi-Fi |
| Langsomt blinkende | Tilkobling til Wi-Fi         |
| Normalt på         | Wi-Fi er tilkoblet           |

### Indikatorlys på ladestasjonen

| Lys                     | Betydning                                                                |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Fast hvitt              | Ladestasjonen er slått på, støvsugeren er ikke koblet til ladestasjonen  |
| Av                      | Støvsugeren er koblet til ladestasjonen                                  |
| Blinker 3 ganger, hvitt | Anvisninger er mottatt                                                   |
| Fast rødt               | Støvposen er ikke satt inn, eller toppdekselet på ladestasjonen er åpent |
| Blinker 3 ganger, rødt  | Feil på støvoppsamling eller feil betjening                              |

## Tilbehør

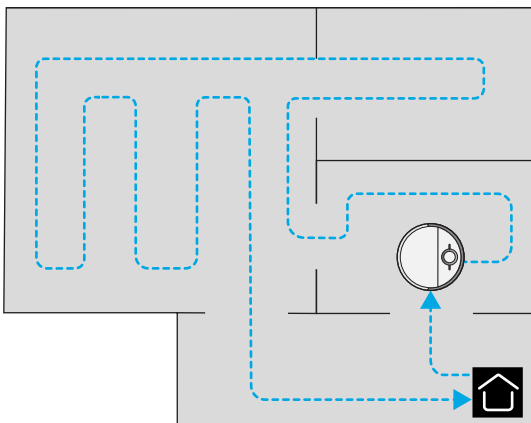


- A. Moppklut
- B. Moppklutholder
- C. Valsebørste
- D. Sidebørster
- E. Finfilter og skumfiltre
- F. Spenner
- G. Støvpose
- H. Strømledning

|                                |                                                                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Moppklut</b>                | For rengjøring med moppen.                                                        |
| <b>Moppklutholder</b>          | For montering av moppkluten.                                                      |
| <b>Valsebørste</b>             | For feiing av gulvet under støvsugeren.                                           |
| <b>Sidebørster</b>             | For å feie støv og smuss fra hjørner og kanter til valsebørsten.                  |
| <b>Finfilter og skumfiltre</b> | For å samle opp støv og hindre at støvet spres tilbake til det rengjorte området. |
| <b>Spenner</b>                 | For montering av ladestasjonen og brettet på ladestasjonen.                       |
| <b>Støvpose</b>                | For oppsamling av støv.                                                           |
| <b>Strømledning</b>            | For tilkobling av ladestasjonen til en stikkontakt.                               |

## Rengjøringsmoduser

### Auto-feiemodus

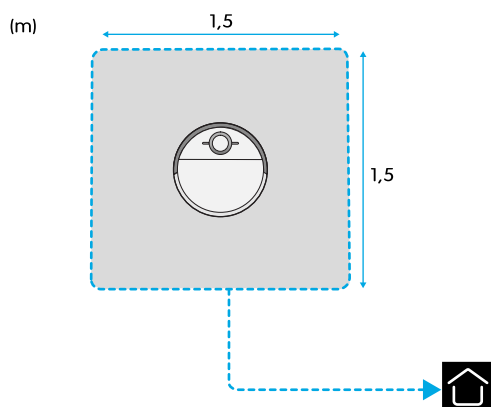


Dette er standard rengjøringsmodus. Støvsugeren starter fra ladestasjonen, utfører automatisk en skanning for å lage et kart, beregner en rengjøringsrute og deler inn rengjøringsområdet i flere områder. Rengjøringsruten planlegges langs



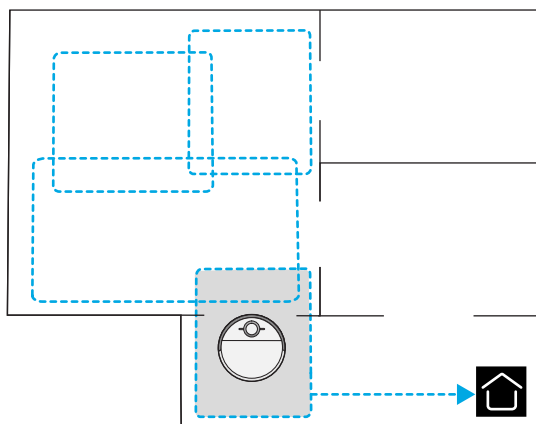
veggen med feiing frem og tilbake i siksakkmønster for å rengjøre de ulike områdene. Når oppgaven er fullført, kjører støvsugeren automatisk tilbake til ladestasjonen for lading.

### Fast punkt-rengjøring



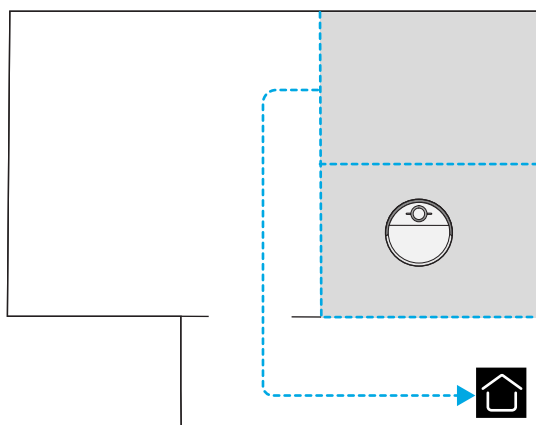
Støvsugeren feier et kvadratisk område på  $1,5 \times 1,5 \text{ m}^2$  rundt seg selv. Denne rengjøringsmodusen er nyttig hvis et område med mye støv og smuss skal rengjøres. Når området er rengjort, kjører støvsugeren automatisk tilbake til ladestasjonen for lading.

### Sonerengjøringsmodus



Definer ett eller flere områder som skal rengjøres. Støvsugeren rengjør de angitte områdene og kjører automatisk tilbake til ladestasjonen for lading.

### Romrengjøringsmodus



Velg ett eller flere rom i appen. Støvsugeren rengjør de valgte rommene og kjører automatisk tilbake til ladestasjonen for lading.

**Fjernstyrt rengjøringsmodus**

Støvsugeren rengjør området mens den fjernstyres via appen.

## FØR FØRSTE GANGS BRUK

### Laste ned appen

1. Søk etter **Tuya Smart** i mobilappbutikken, og last ned appen.

### Registrer deg og logg på en konto

1. Trykk på **Sign Up**.  
**NB: Hvis en konto allerede er registrert, trykker du på Log In og skriver inn e-postadressen og passordet.**
2. Angi en e-postadresse.
3. Trykk på **I Agree Privacy Policy, User Agreement and Children's Privacy Statement**.
4. Trykk på **Get Verification Code**.  
En bekreftelseskode sendes til den angitte e-postadressen.
5. Skriv inn bekreftelseskoden.
6. Skriv inn et passord.
7. Trykk på **Done**.
8. Trykk på **Go to App**.  
Kontoen registreres og logges inn. Appen åpnes.

### Koble støvsugeren til appen

1. Trykk på **Add Device** eller ikonet +.
2. Trykk på **Small Home Appliances**.
3. Trykk på **Feiende robot (Wi-Fi)**.
4. Velg et Wi-Fi-nettverk.  
**NB: Enheten støtter bare 2.4 GHz Wi-Fi-båndbredde. 5 GHz Wi-Fi-båndbredde støttes ikke. Hvis Wi-Fi-nettverket har to båndbredder, kobler du til 2.4 GHz-båndet.**
5. Angi passordet til Wi-Fi-nettverket.
6. Trykk på **Next**.
7. Trykk på **Next**.
8. Trykk på **AP Mode**.
9. Åpne toppdekselet på støvsugeren slik at du ser statusindikatoren for Wi-Fi-tilkobling.
10. Trykk og hold inne  og  på støvsugeren i 3 sekunder.  
Et lydvarsel høres. Statusindikatoren for Wi-Fi-tilkobling blinker langsomt.
11. Trykk på **Go to Connect**.  
Appen lukkes, og telefonens nettverksinnstillinger vises.
12. Velg det tilgjengelige nettverket som begynner med **SmartLife** eller **SL**.
13. Åpne appen.  
Enheten kobles til etter en kort konfigureringsprosess.



# Indhold

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>LÆS DETTE!</b>                          | <b>46</b> |
| <b>SIKKERHED</b>                           | <b>47</b> |
| Sikkerhedsoversigt .....                   | 47        |
| Påmindelser .....                          | 47        |
| Tilsluttet anvendelse .....                | 47        |
| Sikkerhed for børn og handicappede .....   | 47        |
| Sikkerhed under vedligeholdelse .....      | 48        |
| Sikkerhed ved brug .....                   | 48        |
| Sikkerhed under installation .....         | 48        |
| Bortskaffelse .....                        | 49        |
| <b>HURTIG START</b>                        | <b>50</b> |
| <b>LÆR DIN STØVSUGER AT KENDE</b>          | <b>52</b> |
| Komponenter .....                          | 52        |
| Betjeningsknapper og indikatorlamper ..... | 53        |
| Tilbehør .....                             | 54        |
| Rengøringsstilstande .....                 | 54        |
| <b>INDEN FØRSTE ANVENDELSE</b>             | <b>57</b> |
| Download appen .....                       | 57        |
| Registrer, og log på en konto .....        | 57        |
| Forbind støvsugeren med appen. ....        | 57        |

## LÆS DETTE!

**ADVARSEL!**

Læs sikkerhedsoplysningerne og den fulde vejledning, inden du installerer eller bruger dette produkt.

**Find den fulde vejledning**

Du kan finde de komplette og nyeste brugeroplysninger til din produktmodel på [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Denne omfatter oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Du skal bruge modelkoden til at søge efter oplysningerne.

**Find modelkoden**

Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen.

# SIKKERHED

## Sikkerhedsoversigt

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

## Påmindelser

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



**Nyttige tips, som kan være nyttige.**

## Tilsigtet anvendelse

Dette produkt kan kun bruges indendørs.

## Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

**ADVARSEL!**

Fjern emballagen, da den kan være farlig for børn.

## Sikkerhed under vedligeholdelse



### ADVARSEL!

- Afbryd produktet fra strømforsyningen før vedligeholdelse.
- Rør ikke ved stikkontakten eller produktet med våde hænder, da det kan resultere i elektrisk stød.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en særlig ledning eller samling fra producenten eller dennes servicerepræsentant.
- Produktet må ikke adskilles.
- Udskift ikke selv batterierne. Kontakt producentens eftersalgsserviceafdeling. Brug af forkerte batterier kan forårsage et sikkerhedsuheld.

## Sikkerhed ved brug



### ADVARSEL!

- Brug kun adapteren, batterierne og opladningsdocken, som blev leveret sammen med dette produkt. Hvis dette ikke overholdes, kan det resultere i skade på produktet, elektrisk stød eller brand forårsaget af høj spænding.
- Produktet må kun forsynes med sikkerhedskredsløb med særlig lav spænding i henhold til mærkningen på produktet.
- Anbring ikke produktet i nærheden af åben ild eller brændbare/eksplosive/ætsende materialer.



### ADVARSEL!

- Brug ikke dette produkt et ophængt sted uden en beskyttende indhegning for at forhindre det i at falde ved et uheld, da det kunne resultere i personskade.
- Sørg for, at beklædning eller legemsdele (hår, fingre osv.) ikke kan blive fanget i støvsugerens børste eller hjul. Hvis dette ikke overholdes, kan det resultere i personskade.



### ADVARSEL!

Hvis batterierne lækker, skal du forhindre væsken i at komme i kontakt med hud eller tøj. Aftør straks væsken med en tør klud. Kassér ikke batterierne. Send batterierne til en genbrugsstation eller en udpeget vedligeholdelsesudbyder, se afsnit "Bortskaffelse", side 49.



### FORSIGTIG!

- Brug ikke dette produkt til at opsuge skarpe genstande (for eksempel knust glas og negle).
- Brug ikke dette produkt i våde, brændbare, eksplosive eller ætsende miljøer.
- Brug ikke aftørningsfunktionen på et tæppe.
- Undlad opsugning af vand, olie eller andre væsker, som kan beskadige støvsugeren.
- Arranger spredte ledninger på gulvet før brug. Spredte ledninger på gulvet kan påvirke støvsugerens normale funktion.
- Fjern skrøbelige genstande før brug.



### FORSIGTIG!

- Placer opladningsdocken mod en væg eller på et fladt gulv. Hvis dette ikke overholdes, kan det påvirke produktets funktionsdygtighed.
- Hvis opladningsdocken flyttes, mens støvsugeren er i drift, vil det påvirke normal opladning af produktet.
- Afbryd opladningsdocken, hvis den står ubrugt i lang tid.

## Sikkerhed under installation



### ADVARSEL!

Brug ikke dette produkt, hvis værtsmaskinen og tilbehøret bliver beskadigede. Kontakt producentens eftersalgsserviceafdeling. Kun serviceteknikere udpeget eller autoriseret af producenten må adskille, reparere eller modificere dette produkt.



**ADVARSEL!**

Anbring ikke produktet i nærheden af åben ild eller brændbare/eksplosive/ætsende materialer.

## Bortskaffelse



Før du bortskaffer produktet, skal batterierne fjernes. Brug en skruetrækker til at fjerne basens dekorative plade. Tag batterierne ud, og afbryd forbindelseskablet mellem batterierne og støvsugeren. Bortskaf produktets gamle batterier på sikker vis. Batterierne indeholder farlige stoffer, som kan være miljøskadelige. Følg de lokale miljøforordninger, og send dem til et udpeget genanvendelsessted.

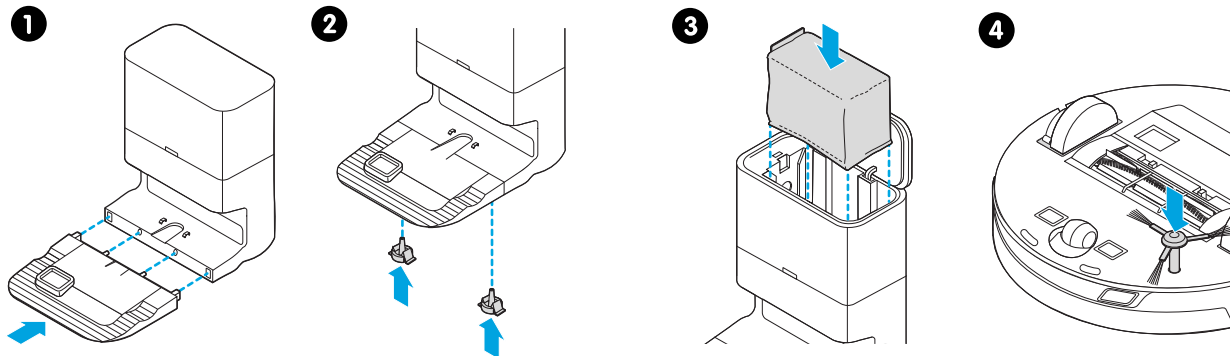
Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængden af affald på deponeringssteder.

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på produktet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

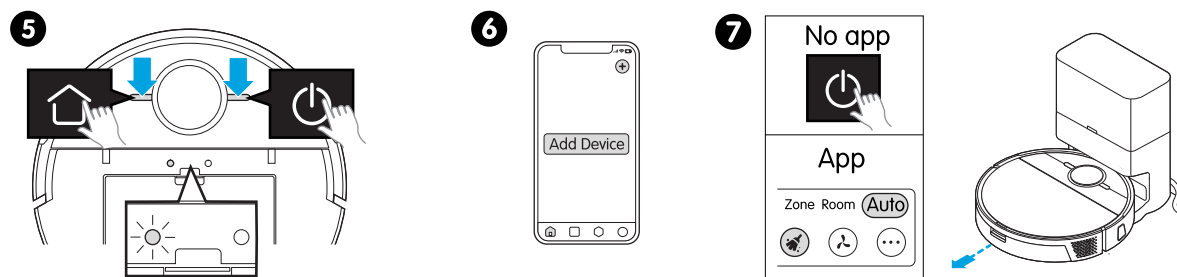
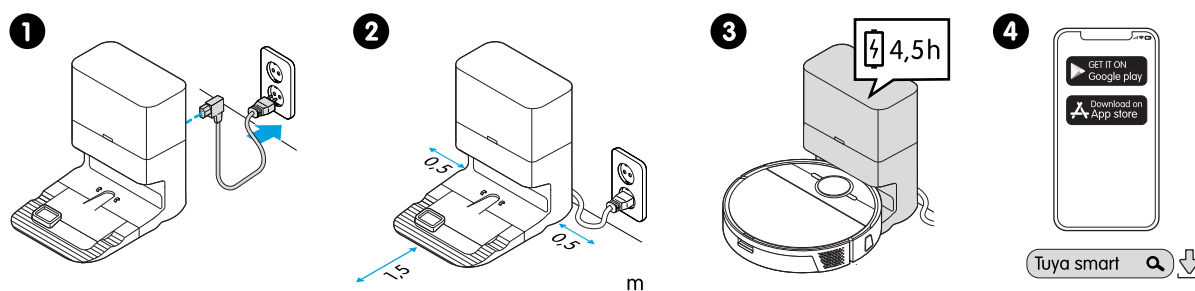
Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

## HURTIG START

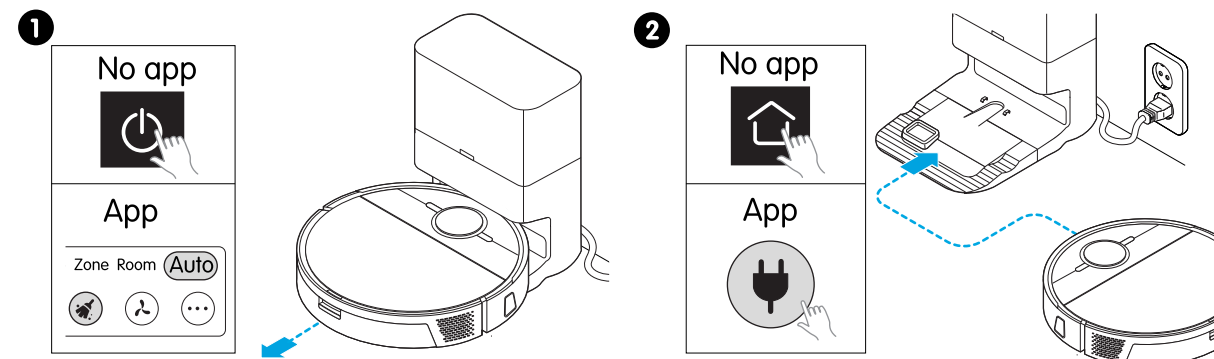
### Samling af opladningsdocken

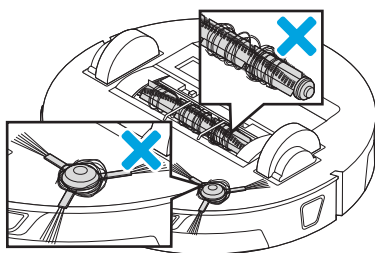
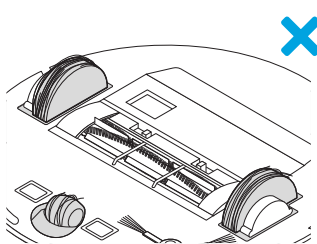
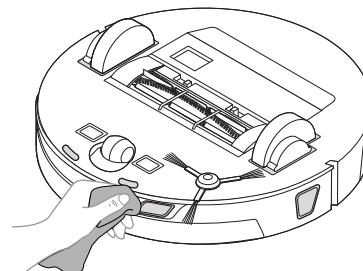


### Installation af opladningsdocken



### Brug af støvsugeren

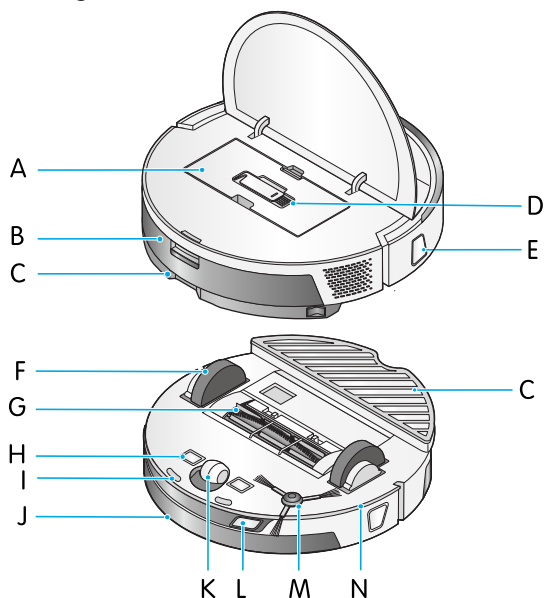


**Efter brug af støvsugeren****1****2****3**

## LÆR DIN STØVSUGER AT KENDE

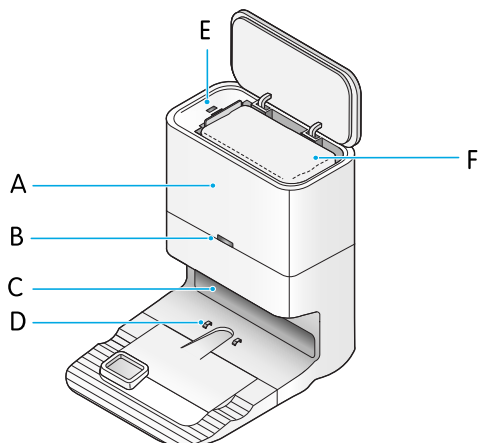
### Komponenter

#### Støvsuger



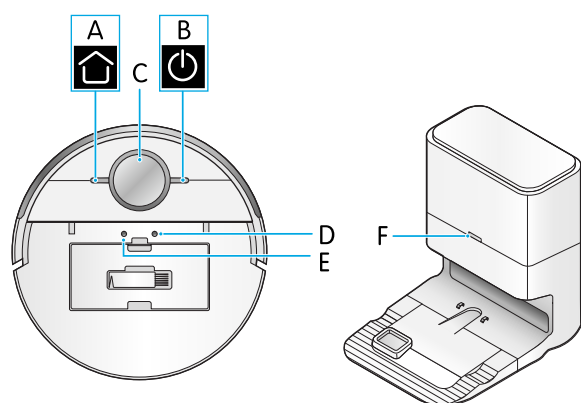
- A. Støvboks med filter
- B. Vandtank
- C. Aftøringsklud og holder til aftøringsklud
- D. Rengøringsredskab
- E. Sensorer langs væggen
- F. Hjul
- G. Rullebørste
- H. Opladningselektroder
- I. Anti-dråbesensorer
- J. TOF-lidarsensor
- K. Styrehjul
- L. Stødfangersensorer foran
- M. Sidebørste
- N. Kollisionsfanger

#### Opladningsdock



- A. Støvkollektor
- B. Statusindikatorlampe for opladningsdock
- C. Infrarød linse
- D. Opladningselektroder
- E. Sensor for vendedæksel
- F. Støvpose

## Betjeningsknapper og indikatorlamper



- A. Genopladning
- B. Til/fra/Rens
- C. Statusindikatorlampe for støvsuger
- D. Nulstil
- E. Statusindikatorlampe for Wi-Fi-forbindelse
- F. Statusindikatorlampe for opladningsdock

### Statusindikatorlampe for støvsuger

| Lampe                | Betydning                                                          |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Konstant, hvid       | Driftstilstand, batteriopladningsniveau er over eller lig med 20 % |
| Blinker, hvid        | Genopladningstilstand                                              |
| Konstant, gul        | Lav batteritilstand, batteriopladningsniveau er under 20 %         |
| Blinker, rød         | Fejltilstand                                                       |
| Blinker 3 gange, rød | Fejltilstand                                                       |

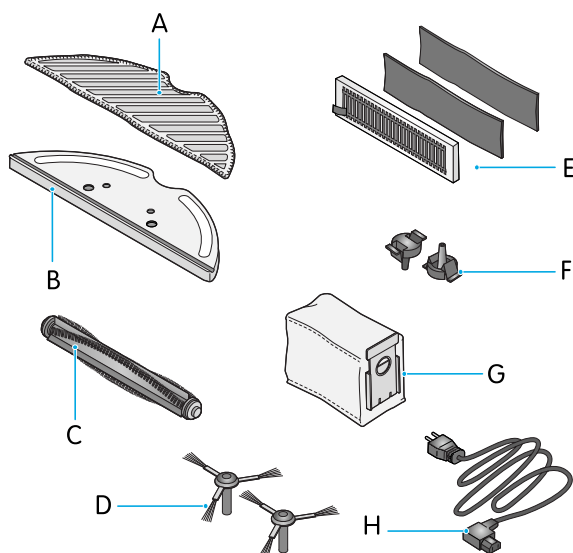
### Statusindikatorlampe for Wi-Fi-forbindelse

| Lampe            | Betydning                       |
|------------------|---------------------------------|
| Blinker langsomt | Venter på forbindelse med Wi-Fi |
| Blinker hurtigt  | Opretter forbindelse med Wi-Fi  |
| Normalt tændt    | Wi-Fi er tilsluttet             |

### Statusindikatorlampe for opladningsdock

| Lampe                 | Betydning                                                                   |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Konstant, hvid        | Opladningsdock er tændt, støvsuger er ikke forbundet med opladningsdock     |
| Fra                   | Støvsuger er forbundet med opladningsdock                                   |
| Blinker 3 gange, hvid | Instruktion modtages                                                        |
| Konstant, rød         | Støvpose er ikke installeret, eller topdækslet på opladningsdocken er åbent |
| Blinker 3 gange, rød  | Fejl ved støvopsamling, eller forkert betjening                             |

## Tilbehør



- A. Aftørringsklud
- B. Holder til aftørringsklud
- C. Rullebørste
- D. Sidebørster
- E. Højtydende filter og skumfiltre
- F. Spænder
- G. Støvpose
- H. Elkabel

### Aftørringsklud

Til rengøring ved hjælp af aftørringskluden.

### Holder til aftørringsklud

Til at holde aftørringskluden.

### Rullebørste

Til at feje gulvet under støvsugeren.

### Sidebørster

Til at feje støv og snavs fra hjørner og kanter til rullebørsten.

### Højtydende filter og skumfiltre

Til opsamling af støv, og til at forhindre støv i at blive spredt ud i rengøringsområdet igen.

### Spænder

Til samling af opladningsdocken og opladningsdockens bakke.

### Støvpose

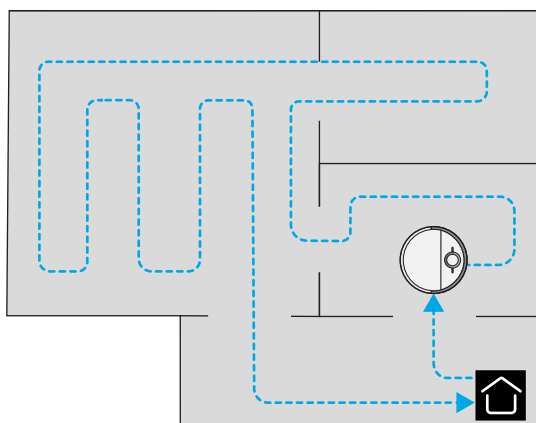
Til opsamling af støv.

### Elkabel

Til tilslutning af opladningsdocken til en stikkontakt.

## Rengøringstilstande

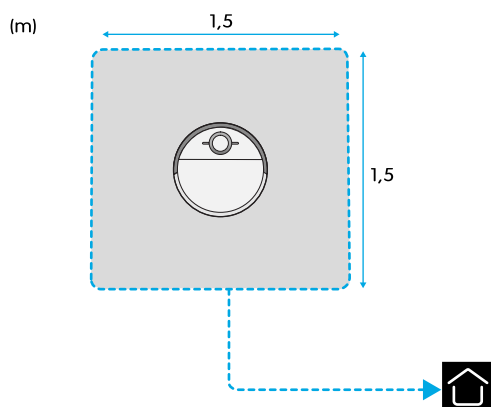
### Automatisk feje-rengøringstilstand



Dette er standardrengøringstilstanden. Støvsugeren starter fra opladningsdocken, scanner automatisk for at generere et kort, bestemmer intelligent sin rengøringsrute og opdeler rummet, der skal rengøres, i flere områder. Rengøringsruten vil

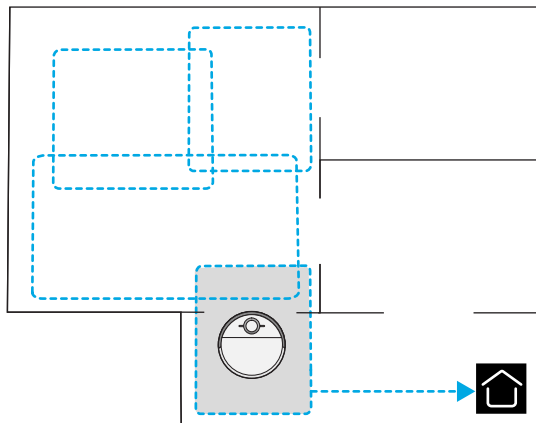
blive planlagt langs med væggen til at feje frem og tilbage i zigzag for at rengøre de forskellige områder det ene efter det andet. Når opgaven er fuldført, vender støvsugeren automatisk tilbage til opladningsdocken for at genoplade.

### Rengøringstilstand med fast punkt



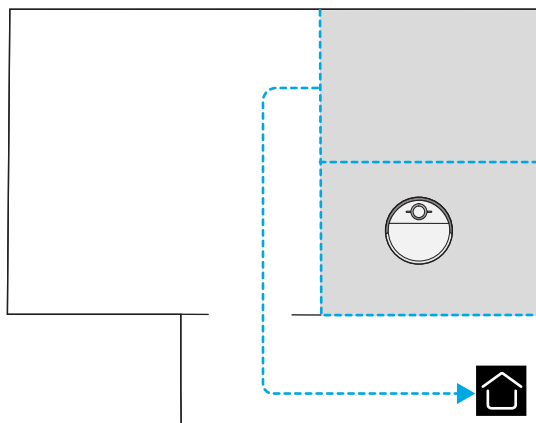
Støvsugeren fejer et firkantet område på 1,5 x 1,5 m<sup>2</sup> omkring sig selv. Denne rengøringstilstand er meget nyttig, hvis der er et område med meget støv eller snavs at fjerne. Når området er blevet rengjort, vender støvsugeren automatisk tilbage til opladningsdocken for at genoplade.

### Zonerengøringstilstand



Indstil et eller flere områder, der skal rengøres. Støvsugeren rengør de indstillede områder og vender automatisk tilbage til opladningsdocken for at genoplade.

### Rumrengøringstilstand



Vælg et eller flere rum i appen. Støvsugeren rengør de valgte rum og vender automatisk tilbage til opladningsdocken for at genoplade.

**Fjernstyret rengøringstilstand**

Støvsugeren rengør området, mens den styres på afstand ved hjælp af appen.



## INDEN FØRSTE ANVENDELSE

### Download appen

1. Søg efter **Tuya Smart** i mobil-app storen, og download appen.

### Registrer, og log på en konto

1. Tryk på **Sign Up**.  
**BEMÆRK!** Hvis der allerede er registreret en konto, skal du trykke på **Log In** og indtaste e-mailadressen og adgangskoden.
2. Indtast en e-mailadresse.
3. Tryk på **I Agree to Privacy Policy, User Agreement and Children's Privacy Statement**.
4. Tryk på **Get Verification Code**.  
Der sendes en verificeringskode til den indtastede e-mailadresse.
5. Indtast verificeringskoden.
6. Indtast en adgangskode.
7. Tryk på **Done**.
8. Tryk på **Go to App**.  
Kontoen registreres, og der logges på den. Appen åbnes.

### Forbind støvsugeren med appen.

1. Tryk på **Add Device** eller på + ikonet.
2. Tryk på **Small Home Appliances**.
3. Tryk på **Fejende robot (Wi-Fi)**.
4. Vælg et Wi-Fi-netværk.  
**BEMÆRK!** Kun 2,4 GHz-båndet understøttes i Wi-Fi. 5 GHz-båndet understøttes ikke i Wi-Fi. Hvis Wi-Fi-netværket er dobbeltbånd, skal du tilslutte til 2,4 GHz-båndet.
5. Indtast adgangskoden til Wi-Fi-netværket.
6. Tryk på **Next**.
7. Tryk på **Next**.
8. Tryk på **AP Mode**.
9. Åbn topdækslet på støvsugeren for at se statusindikatoren for Wi-Fi-forbindelse.
10. Tryk på og hold  og  nede på støvsugeren i 3 sekunder.  
Der lyder en talemæssig meddelelse. Statusindikatorlampen for Wi-Fi-forbindelse blinker langsomt.
11. Tryk på **Go to Connect**.  
Appen lukkes, og telefonens netværksindstillinger vises.
12. Vælg det tilgængelige netværk begyndende med **SmartLife** eller **SL**.
13. Åbn appen.  
Enheden forbindes efter en kort konfigurationsproces.



# Sisällysluettelo

|                                                         |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| <b>LUE TÄMÄ!</b>                                        | <b>60</b> |
| <b>TURVALLISUUS</b>                                     | <b>61</b> |
| Turvallisuuden yleiskuvaus .....                        | 61        |
| Huomautukset.....                                       | 61        |
| Aiottu käyttötarkoitus.....                             | 61        |
| Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus ..... | 61        |
| Turvallisuus huollon aikana.....                        | 62        |
| Turvallisuus käytön aikana .....                        | 62        |
| Turvallisuus asennuksen aikana .....                    | 62        |
| Hävittäminen.....                                       | 63        |
| <b>PIKAOPAS</b>                                         | <b>64</b> |
| <b>PÖLYNIMURIIN TUTUSTUMINEN</b>                        | <b>66</b> |
| Komponentit.....                                        | 66        |
| Säätimet ja merkkivalot .....                           | 67        |
| Lisävarusteet .....                                     | 68        |
| Siivoustilat .....                                      | 68        |
| <b>ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA</b>                   | <b>71</b> |
| Lataa sovellus.....                                     | 71        |
| Rekisteröidy ja kirjaudu sisään tilille .....           | 71        |
| Yhdistä pölynimuri sovellukseen .....                   | 71        |

## LUE TÄMÄ!

**VAROITUS!**

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä.

**Löydä ohjeet kokonaisuudessaan**

Täydet ja uusimmat käyttöohjeet tuotemallillesi löytyvät verkkosivulta [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Tiedot sisältävät yksityiskohtaiset tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärittämisestä. Tarvitset mallikoodia tietojen löytämiseen.

**Etsi mallikoodi**

Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen.

# TURVALLISUUS

## Turvallisuuden yleiskuvaus

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

## Huomautukset

**VAROITUS!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa.

**OLE VAROVAINEN!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**HUOMAA!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

## Aiottu käyttötarkoitus

Tätä laitetta voi käyttää vain sisätiloissa.

## Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**VAROITUS!**

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**VAROITUS!**

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.

**VAROITUS!**

Poista pakkausmateriaali, sillä se voi olla vaarallista lapsille.

## Turvallisuus huollon aikana



### VAROITUS!

- Irrota laitteen pistoke ennen huoltoa.
- Älä koske virtapistokkeeseen tai laitteeseen märin käsin, sillä seurauksena voi olla sähköisku.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava erityisjohtoon tai -sarjaan, joka on saatavilla valmistajalta tai valtuutetulta huoltoyritykseltä.
- Älä pura laitetta.
- Älä vaihda akkuja itse. Ota yhteyttä valmistajan jälkimyyntipalveluun. Väärien akkujen käyttö voi aiheuttaa onnettomuuden.

## Turvallisuus käytön aikana



### VAROITUS!

- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua sovitinta, akkuja ja lataustelakkaa. Jos näin ei toimita, seurauksena voi olla laitteen vaurioituminen, sähköisku tai korkeajännitteen aiheuttama tulipalo.
- Laitteeseen saa syöttää vain turvallista erityismatalajännitettä, joka vastaa laitteen merkintää.
- Älä laita laitetta tulen tai syttyvien/räjähtävien/syövyttävien materiaalien lähelle.



### VAROITUS!

- Älä käytä tätä laitetta ilman suoja-aitaa paikassa, josta se voi pudota, sillä putoaminen voi aiheuttaa henkilövahingon.
- Älä päästä vaatteita tai mitään ruumiinosaa (hiuksia, sormia jne.) takertumaan pölynimurin harjaan tai pyörään. Seurauksena voi olla henkilövahinko.



### VAROITUS!

Jos akut vuotavat, vältä nesteen joutumista kosketuksiin ihon tai vaatteiden kanssa. Pyyhi neste heti kuivalla liinalla. Älä heitä akkuja pois. Toimita akut kierrätysasemalle tai nimetylle huoltotoimijalle, katso kappale "Hävittäminen", sivu 63.



### OLE VAROVAINEN!

- Älä käytä tätä laitetta terävien esineiden imemiseen (esimerkiksi lasinsirut ja naulat).
- Älä käytä tätä laitetta märässä, syttyvässä, räjähtävässä tai syövyttävässä ympäristössä.
- Älä käytä moppaustoimintoa matoille.
- Estä veden, öljyn tai muiden nesteiden imeminen, sillä ne saattavat vaurioittaa pölynimuria.
- Järjestä lattialla lojuvat johdot ennen käyttöä. Lattialla lojuvat johdot voivat vaikuttaa pölynimurin normaaliin toimintaan.
- Ota särkyvät esineet pois tieltä ennen käyttöä.



### OLE VAROVAINEN!

- Aseta lataustelakka seinää vasten tasaiselle lattialle. Muuten laitteen toimivuus voi vaarantua.
- Lataustelakan siirtäminen pölynimurin ollessa toiminnassa vaikuttaa laitteen normaaliin lataukseen.
- Irrota lataustelakan pistoke, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

## Turvallisuus asennuksen aikana



### VAROITUS!

Älä käytä tätä laitetta, jos itse laite ja sen lisävarusteet ovat vaurioituneet. Ota yhteyttä valmistajan jälkimyyntipalveluun. Vain valmistajan nimeämät tai valtuuttamat huoltoteknikot saavat purkaa tämän laitteen, korjata sitä tai tehdä siihen muutoksia.



### VAROITUS!

Älä laita laitetta tulen tai syttyvien/räjähtävien/syövyttävien materiaalien lähelle.

## Hävittäminen



Ennen kuin hävität laitteen, akut on irrotettava. Irrota pohjan koristelevy ruuvimeisselillä. Ota akut pois ja irrota akkujen ja pölynimurin välinen liitoskaapeli. Hävitä laitteen vanhat akut asianmukaisesti. Akuissa on ympäristölle haitallisia vaarallisia aineita. Noudata paikallisia ympäristömääräyksiä ja toimita ne nimettyyn kierrätyspisteeseen.

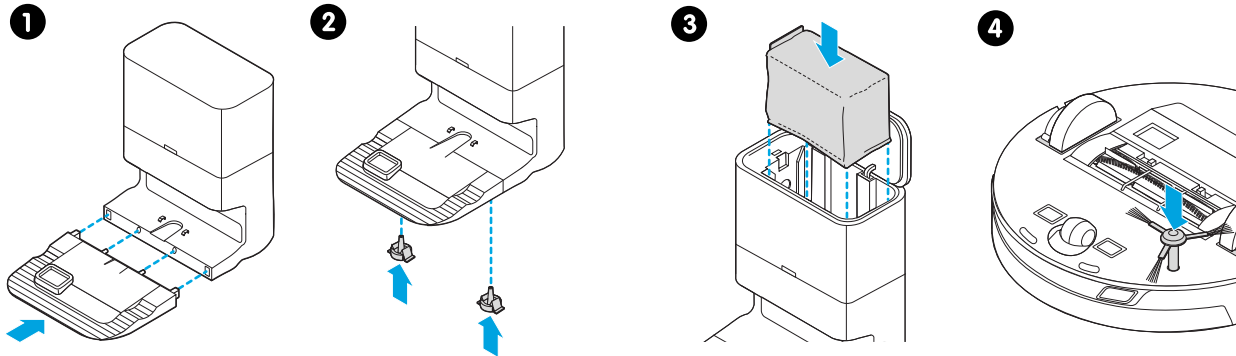
Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä laite on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (WEEE). Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä laitetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

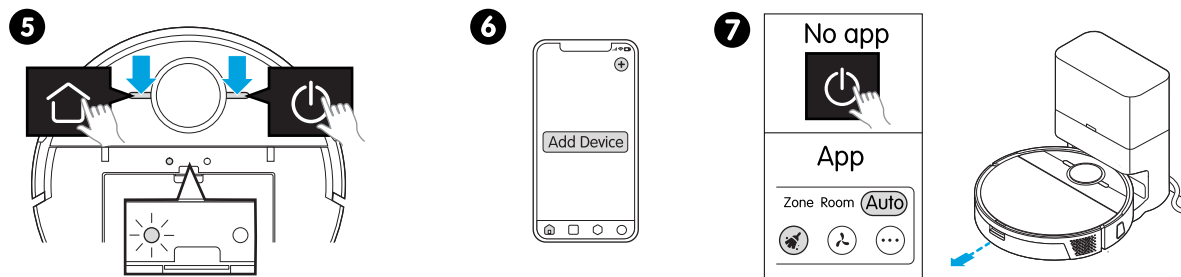
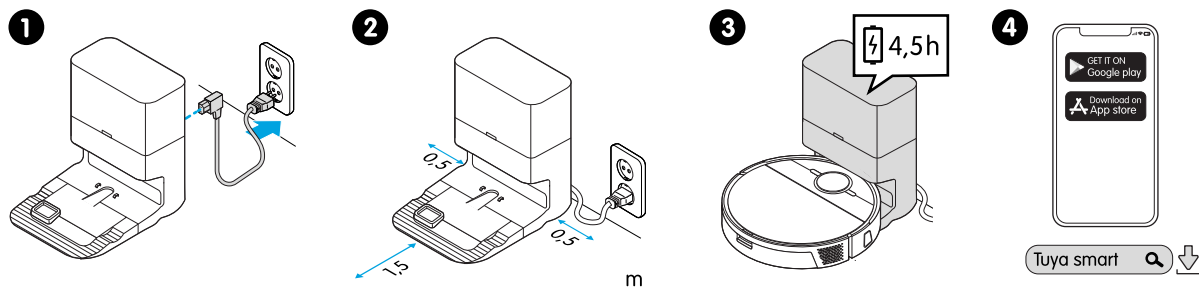
Varmistamalla laitteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän laitteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai laitteen myyneeseen liikkeeseen.

# PIKAOPAS

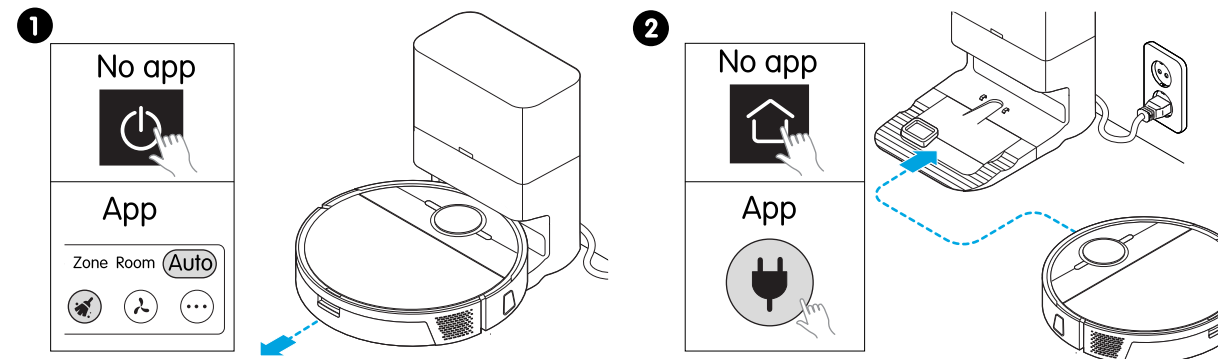
## Lataustelakan kokoaminen



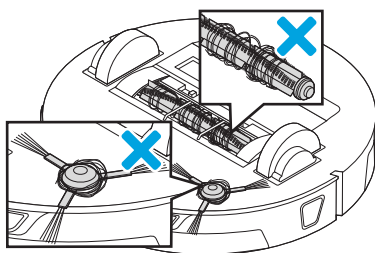
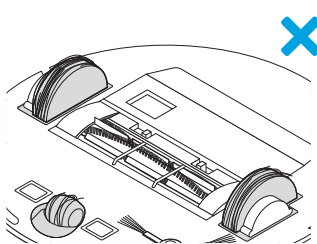
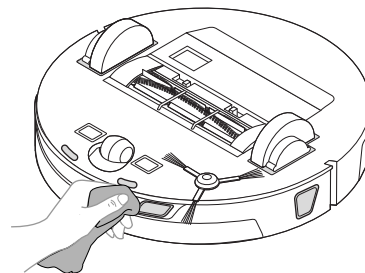
## Lataustelakan asentaminen



## Pölynimurin käyttäminen



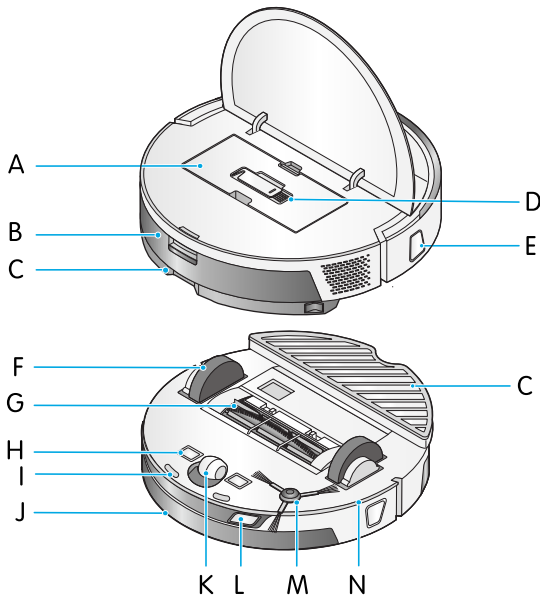


**Pölynimurin käytön jälkeen****1****2****3**

# PÖLYNIMURIIN TUTUSTUMINEN

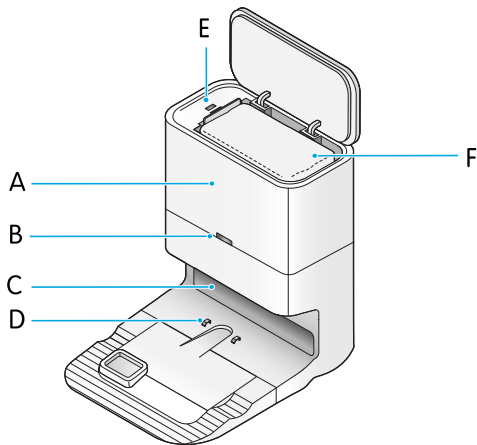
## Komponentit

### Pölynimuri



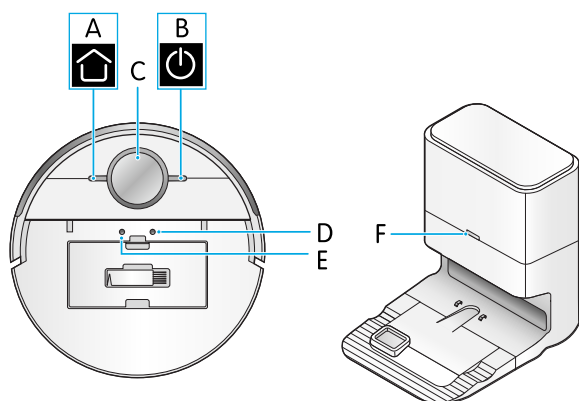
- A. Pölylaatikko ja suodatin
- B. Vesisäiliö
- C. Moppausliinan pidin ja moppausliina
- D. Puhdistustyökalu
- E. Seinäanturit
- F. Pyörät
- G. Rullaharja
- H. Latauselektrodit
- I. Putoamisenestoanturit
- J. TOF-valotutka-anturi
- K. Rullapyörä
- L. Etupuskurin anturit
- M. Sivuharja
- N. Törmäyspuskuri

### Lataustelakka



- A. Pölynkeräin
- B. Lataustelakan tilan ilmaisinväli
- C. Infrapunalinssi
- D. Latauselektrodit
- E. Kannen anturi
- F. Pölypussi

## Säätimet ja merkkivalot



- A. Lataus
- B. On/Off/Siivous
- C. Pölynimurin tilan merkkivalo
- D. Nollaa
- E. Wi-Fi-yhteyden tilan merkkivalo
- F. Lataustelakan tilan ilmaisivalo

### Pölynimurin tilan merkkivalo

| Valo                       | Merkitys                                        |
|----------------------------|-------------------------------------------------|
| Jatkuva, valkoinen         | Toimintatila, akun lataustaso on vähintään 20 % |
| Vilkkuu, valkoinen         | Lataustila                                      |
| Jatkuva, keltainen         | Akku vähissä, akun lataustila alle 20 %         |
| Vilkkuu, punainen          | Virhetila                                       |
| Vilkkuu 3 kertaa, punainen | Vikatila                                        |

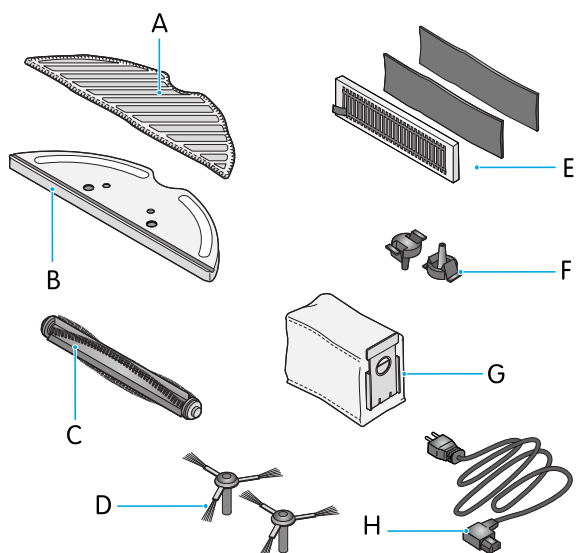
### Wi-Fi-yhteyden tilan merkkivalo

| Valo               | Merkitys                    |
|--------------------|-----------------------------|
| Vilkkuu hitaasti   | Odottaa Wi-Fi-yhteyttä      |
| Vilkkuu nopeasti   | Muodostetaan Wi-Fi-yhteyttä |
| Normaalisti päällä | Wi-Fi on yhdistetty         |

### Lataustelakan tilan ilmaisivalo

| Valo                        | Merkitys                                                             |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Jatkuva, valkoinen          | Lataustelakka on päällä, pölynimuria ei ole liitetty lataustelakkaan |
| Pois                        | Pölynimuri on liitetty lataustelakkaan                               |
| Vilkkuu 3 kertaa, valkoinen | Ohje on vastaanotettu                                                |
| Jatkuva, punainen           | Pölypussia ei ole asennettu tai lataustelakan yläkansi on auki       |
| Vilkkuu 3 kertaa, punainen  | Pölynkeräysvirhe tai väärä toiminta                                  |

## Lisävarusteet



- A. Moppausliina
- B. Moppausliinan pidin
- C. Rullaharja
- D. Sivuharjat
- E. Tehosuodatin ja vaahtosuodattimet
- F. Kiinnityskappaleet
- G. Pölypussi
- H. Virtajohto

### Moppausliina

Siivoukseen moppaamalla.

### Moppausliinan pidin

Moppausliinan pitämiseen.

### Rullaharja

Pölynimurin alla olevan lattian lakaisuun.

### Sivuharjat

Pölyn ja roskien pyyhkimiseen nurkista ja reunoilta rullaharjaan.

### Tehosuodatin ja vaahtosuodattimet

Pölyn keräämiseen ja estämään pölyn kulkeutuminen takaisin siivousalueelle.

### Kiinnityskappaleet

Lataustelakan ja lataustelakan kelkan kokoamiseen.

### Pölypussi

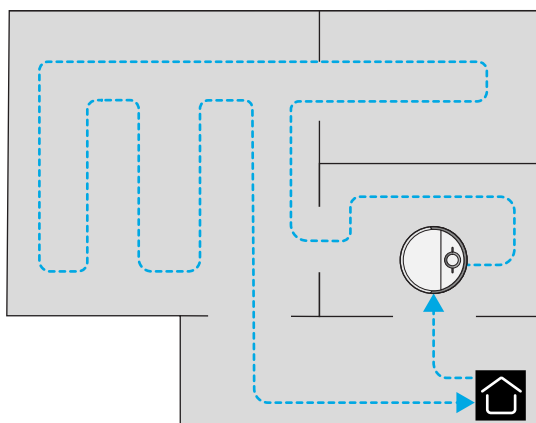
Pölyn keräämiseen.

### Virtajohto

Lataustelakan liittämiseen pistorasiaan.

## Siivoustilat

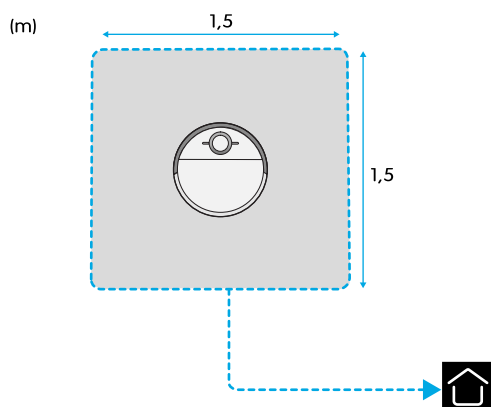
### Automaattisen lakaisun siivoustila



Tämä on oletussiivoustila. Pölynimuri aloittaa lataustelakasta, luo automaattisesti skannaamalla kartan, määrittää älykkäästi siivousreitinsä ja jakaa siivottavan alueen eri vyöhykkeisiin. Siivousreitti suunnitellaan seinää pitkin edestakaisin

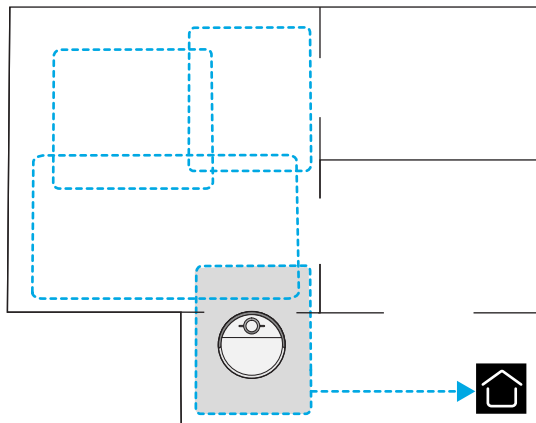
siksakkia lakaisemiseksi niin, että eri alueet siivotaan peräkkäin. Kun tehtävä on valmis, pölynimuri palaa automaattisesti lataustelakkaan lataamista varten.

### Kiinteän pisteen siivoustila



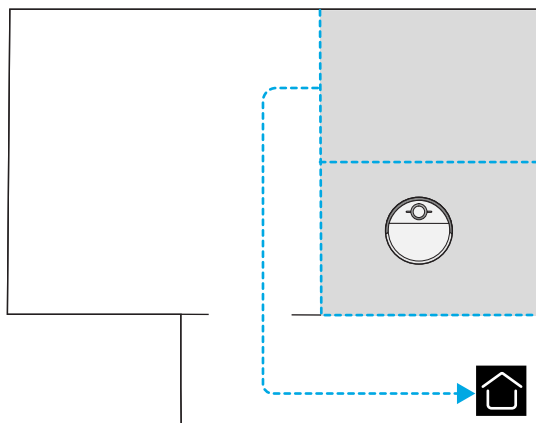
Pölynimuri lakaisee 1,5 x 1,5 m<sup>2</sup>:n nelikulmaisen alueen itsensä ympäriltä. Tämä siivoustila on erittäin hyödyllinen, jos siivottavana on alue, jolla on paljon pölyä tai roskia. Kun alue on siivottu, pölynimuri palaa automaattisesti lataustelakkaan lataamista varten.

### Aluesiivoustila



Aseta yksi tai useampi alue siivottavaksi. Pölynimuri siivoaa asetetut alueet ja palaa automaattisesti lataustelakkaan lataamista varten.

### Huoneen siivoustila



Valitse yksi tai useampi huone sovelluksesta. Pölynimuri siivoaa valitut huoneet ja palaa automaattisesti lataustelakkaan lataamista varten.

**Kauko-ohjattu siivoustila**

Pölynimuri siivoaa alueen sovelluksesta kauko-ohjattuna.

## ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

### Lataa sovellus

1. Etsi mobiilisovelluskaupasta **Tuya Smart** ja lataa sovellus.

### Rekisteröidy ja kirjaudu sisään tilille

1. Napauta **Sign Up**.  
**HUOMAA!** Jos olet jo rekisteröinyt tilin, napauta **Log In** ja anna sähköpostiosoite ja salasana.
2. Anna sähköpostiosoite.
3. Napauta **I Agree Privacy Policy, User Agreement and Children's Privacy Statement**.
4. Napauta **Get Verification Code**.  
Vahvistuskoodi lähetetään annettuun sähköpostiosoitteeseen.
5. Anna vahvistuskoodi.
6. Anna salasana.
7. Napauta **Done**.
8. Napauta **Go to App**.  
Tili on rekisteröity ja sisäänkirjautuminen on tehty. Sovellus avautuu.

### Yhdistä pölynimuri sovellukseen

1. Napauta **Add Device** tai **+**-kuvaketta.
2. Napauta **Small Home Appliances**.
3. Napauta **Lakaisurobotti (Wi-Fi)**.
4. Valitse Wi-Fi-verkko.  
**HUOMAA!** Wi-Fi tukee vain 2,4 GHz:n taajuusalueetta. Wi-Fi ei tue 5 GHz:n taajuusalueetta. Jos Wi-Fi-verkko on kaksitaajuusalueinen, yhdistä 2,4 GHz:n taajuusalueeseen.
5. Anna Wi-Fi-verkon salasana.
6. Napauta **Next**.
7. Napauta **Next**.
8. Napauta **AP Mode**.
9. Avaa pölynimurin yläkansi, että näet Wi-Fi-yhteyden tilan merkkivalon.
10. Paina  ja  pölynimurista 3 sekunnin ajan.  
Kuulet äänikehotteen. Wi-Fi-yhteyden tilan merkkivalo vilkkuu hitaasti.
11. Napauta **Go to Connect**.  
Sovellus sulkeutuu ja puhelimen verkkoasetukset tulevat näkyviin.
12. Valitse käytettävissä oleva verkko kohdasta **SmartLife** tai **SL**.
13. Avaa sovellus.  
Laite yhdistetään lyhyen määrittämisprosessin jälkeen.





## Efnisyfirlit

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>LESTU ÞETTA!</b>                        | <b>74</b> |
| <b>ÖRYGGI</b>                              | <b>75</b> |
| Öryggisyfirlit .....                       | 75        |
| Viðvaranir .....                           | 75        |
| Ætluð notkun .....                         | 75        |
| Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun ..... | 75        |
| Öryggi við viðhald .....                   | 76        |
| Öryggi við notkun .....                    | 76        |
| Öryggi við uppsetningu .....               | 76        |
| Förgun .....                               | 77        |
| <b>FLÝTIBYRJUN</b>                         | <b>78</b> |
| <b>KYNNTU ÞÉR RYKSUGUNA ÞÍNA</b>           | <b>80</b> |
| Íhlutir .....                              | 80        |
| Stýringar og gaumljós .....                | 81        |
| Aukahlutir .....                           | 82        |
| Þrífstillingar .....                       | 82        |
| <b>FYRIR FYRSTU NOTKUN</b>                 | <b>85</b> |
| Hladdu niður appinu .....                  | 85        |
| Skráðu þig og skráðu inn á reikning .....  | 85        |
| Tengdu ryksuguna við appið .....           | 85        |

## LESTU ÞETTA!



### VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild sinni áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það.

### Finna leiðbeiningarnar í heild sinni

Þú finnur ítarlegustu og nýlegustu notendaupplýsingarnar fyrir vörugerð þína á vefsíðunni [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Þetta innifelur upplýsingar um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Þú þarft gerðarkóðann til að leita að upplýsingunum.

### Finndu gerðarkóðann

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu.

# ÖRYGGI

## Öryggisyfirlit

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

## Viðvaranir

**VIÐVÖRUN!**

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.

**VARÚÐ!**

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.

**ATHUGIÐ!**

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

## Ætluð notkun

Þessa vöru er aðeins hægt að nota innandyr.

## Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun

**VIÐVÖRUN!**

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn. (Börn yngri en 8 átta ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

**VIÐVÖRUN!**

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrifa tækið án eftirlits.

**VIÐVÖRUN!**

Fjarlægðu umbúðaefnið þar sem það gæti verið hættulegt fyrir börn.

## Öryggi við viðhald



### VIÐVÖRUN!

- Taktu tækið úr sambandi fyrir viðhald.
- Ekki snerta rafmagnsklónna eða tækið þegar þú ert með blautar hendur því það gæti leitt til rafstuðs.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður að skipta um hana með sérstakri snúru eða samstæðu sem er fánæg frá framleiðandanum eða þjónustuaðila hans.
- Ekki taka tækið í sundur.
- Ekki skipta sjálf(ur) um rafhlöðurnar. Hafðu samband við viðgerðarþjónustu framleiðandans. Notkun rangra rafhlaðna getur valdið slysi.

## Öryggi við notkun



### VIÐVÖRUN!

- Notaðu aðeins millistykkið, rafhlöðurnar og hleðslukvína sem koma með þessari vöru. Sé það ekki gert getur það leitt til skemmda á vörunni, rafstuðs eða eldsvoða vegna háspennu.
- Tækið má aðeins vera tengt við spennugjafa sem á öruggan hátt veitir mjög lága spennu samkvæmt merkingunni á vörunni.
- Ekki setja tækið nálægt eldi eða eldfimum/sprengifimum/tærandi efnum.



### VIÐVÖRUN!

- Notið ekki þessa vöru á upphangandi stað án öryggisgirðingar til að hindra tækið frá því að falla fyrir slysi, sem gæti leitt til líkamstjóns.
- Hindrið að fót eða einhver hluti líkamans (hár, finger, o.s.frv.) festist í bursta eða hjóli ryksugunnar. Sé það ekki gert getur það leitt til líkamstjóns.



### VIÐVÖRUN!

Ef rafhlöðurnar leka skal forðast snertingu vökvans við húð eða fót. Þurrkaðu vökvann tafarlaust með þurrum kút. Ekki fleygja rafhlöðunum. Komdu rafhlöðunum til endurvinnslustöðvar eða viðkomandi viðhaldsaðila, sjá hluti "Förgun", síðu 77.



### VARÚÐ!

- Ekki nota þetta tæki til að sofa inn beitta hluti (til dæmis glerbrot og nagla).
- Ekki nota þetta tæki í blautu, eldfimu, sprengifimu eða tærandi umhverfi.
- Ekki nota skúringaaðgerðina á teppi.
- Hindra skal að vatn, olía eða annar vökvi sogist inn, sem gæti skemmt ryksuguna.
- Fyrir notkun skal koma fyrir snúrum sem eru dreifðar á gólfinu. Snúrur sem eru dreifðar á gólfinu geta haft áhrif á eðlilega virkni ryksugunnar.
- Fjarlægðu brothætta hluti fyrir notkun.



### VARÚÐ!

- Staðsettu hleðslukvína upp við vegg á sléttu gólfi. Sé það ekki gert getur það haft áhrif á virkni tækisins.
- Ef hleðslukvíni er færð þegar ryksugan er í gangi hefur það áhrif á eðlilega endurhleðslu tækisins.
- Taktu hleðslukvína úr sambandi ef hún er ónotuð í langan tíma.

## Öryggi við uppsetningu



### VIÐVÖRUN!

Notið ekki þetta tæki er hýsitækið eða aukabúnaður þess eru skemmd. Hafðu samband við viðgerðarþjónustu framleiðandans. Aðeins tækniþjónustuaðilar, sem hafa það hlutverk eða heimild frá framleiðandanum, mega taka þessa vöru í sundur, gera við hana eða breyta.

**VIÐVÖRUN!**

Ekki setja tækið nálægt eldi eða eldfimum/sprengifimum/tærandi efnum.

## Förgun



Áður en þú fargar vörunni verður að fjarlægja rafhlöðurnar. Notaðu skrifjárn til að fjarlægja grunnplötuna. Fjarlægðu rafhlöðurnar og taktu snúruna á milli rafhlaðanna og ryksugunnar úr sambandi. Fargaðu gömlum rafhlöðum vörunnar á réttan hátt. Rafhlöðurnar innihalda hættuleg efni sem eru skaðleg umhverfinu. Fylgdu staðbundnum umhverfisreglum og komdu þeim á þar til gerða endurvinnslustöð.

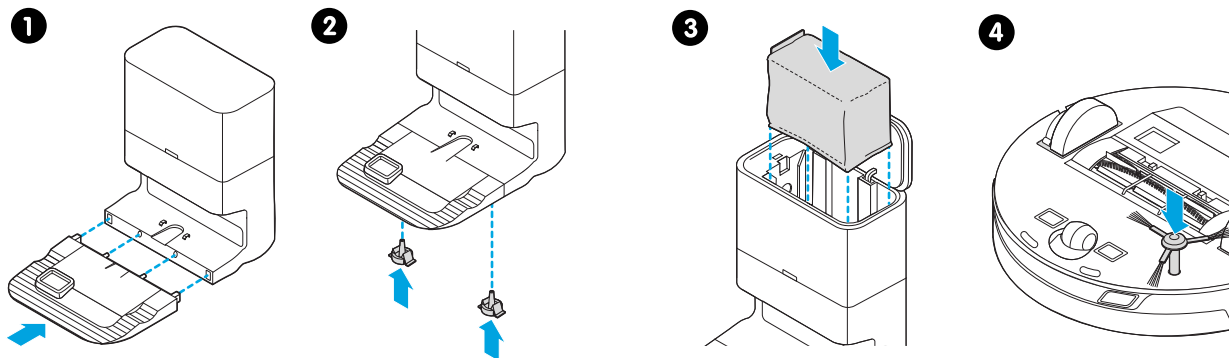
Fargaðu umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

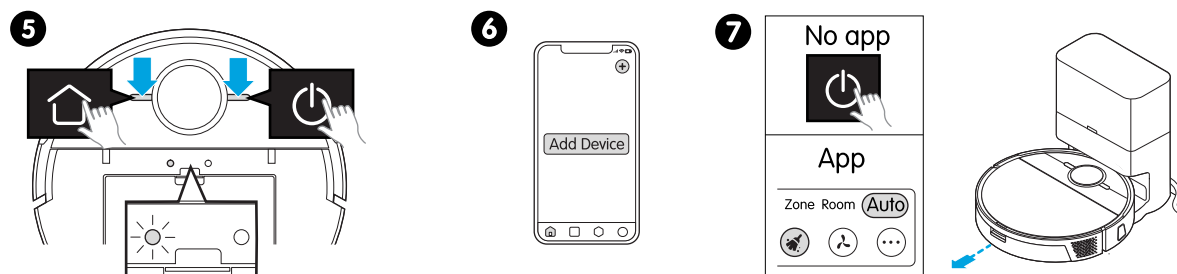
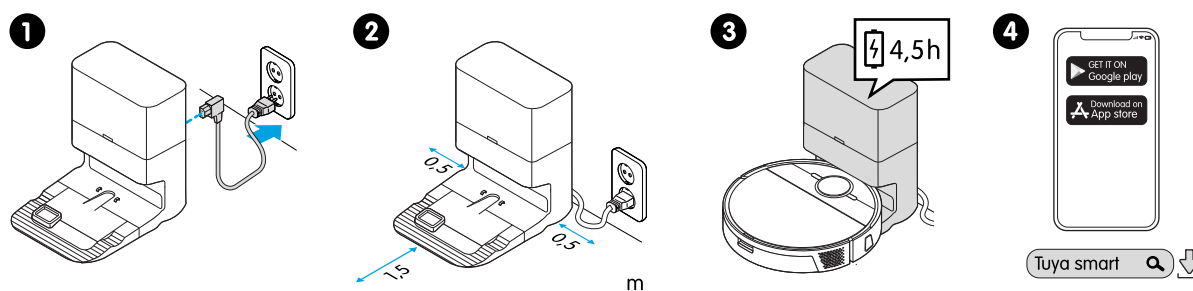
Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpbjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

## FLÝTIBYRJUN

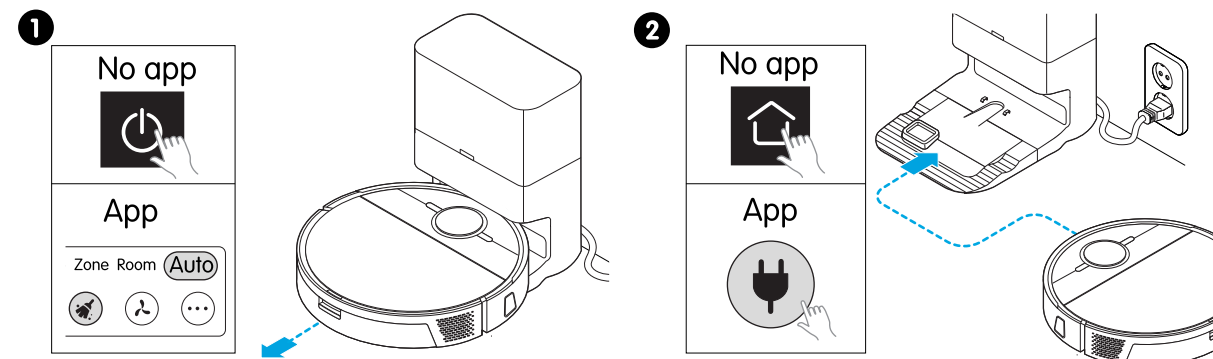
### Hleðslukvínn sett saman



### Hleðslukvínn sett upp

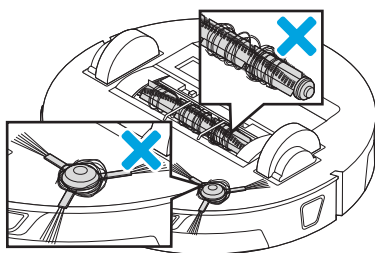


### Notkun ryksugunnar

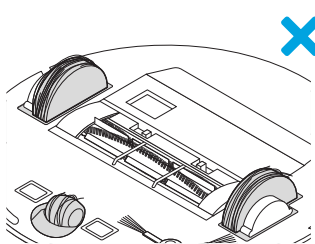


## Eftir notkun ryksugunnar

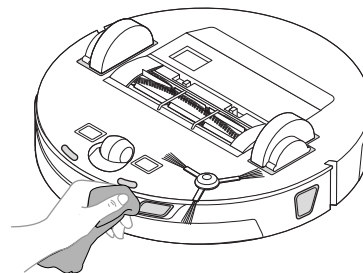
1



2



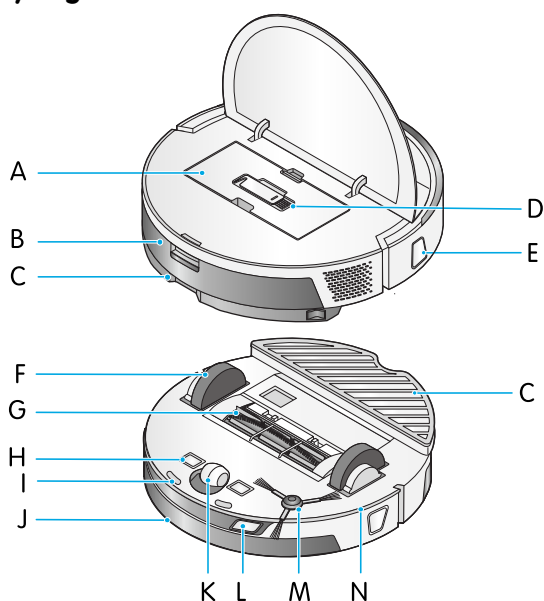
3



## KYNNTU ÞÉR RYKSUGUNA ÞÍNA

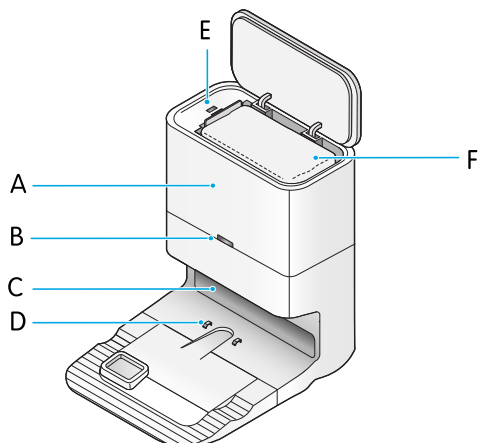
### Íhlutir

#### Ryksuga



- A. Rykbox með síu
- B. Vatnsgeymir
- C. Skúringaklútshaldari og skúringaklútur
- D. Hreinsiáhald
- E. Veggskynjarar
- F. Hjól
- G. Snúningsbursti
- H. Hleðslurafskaut
- I. Fallvarnarskynjarar
- J. TOF lidar skynjari
- K. Kasthjól
- L. Skynjarar framstuðara
- M. Hliðarbursti
- N. Árekstrastuðari

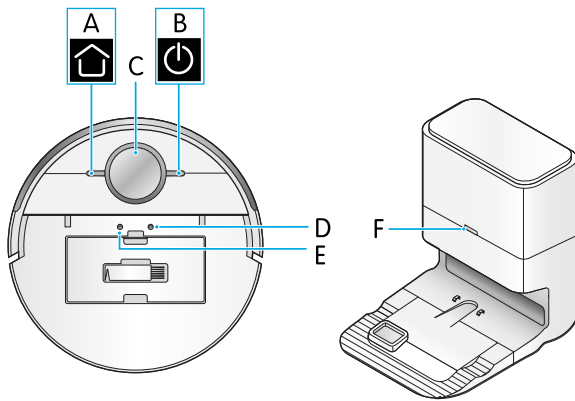
#### Hleðslukví



- A. Ryksafnari
- B. Stöðuljós hleðslukvíar
- C. Innrauð linsa
- D. Hleðslurafskaut
- E. Skynjari smellihlífar
- F. Rykpoki



## Stýringar og gaumljós



- A. Endurhlaða
- B. Kveikt/Slökkt/Þrífa
- C. Stöðuljós ryksugu
- D. Endurstilla
- E. Stöðuljós Wi-Fi tengingar
- F. Stöðuljós hleðslukvíar

### Stöðuljós ryksugu

| Ljós                    | Merking                                             |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|
| Stöðugt, hvítt          | Vinnustaða, rafhlöðuhleðsla er meiri eða jöfn 20%   |
| Blikkar, hvítt          | Endurhleðslustaða                                   |
| Stöðugt, gult           | Rafhlöðuhleðsla lítil, rafhlöðuhleðsla er undir 20% |
| Blikkandi, rautt        | Villustaða                                          |
| Blikkar 3 sinnum, rautt | Bilunarstaða                                        |

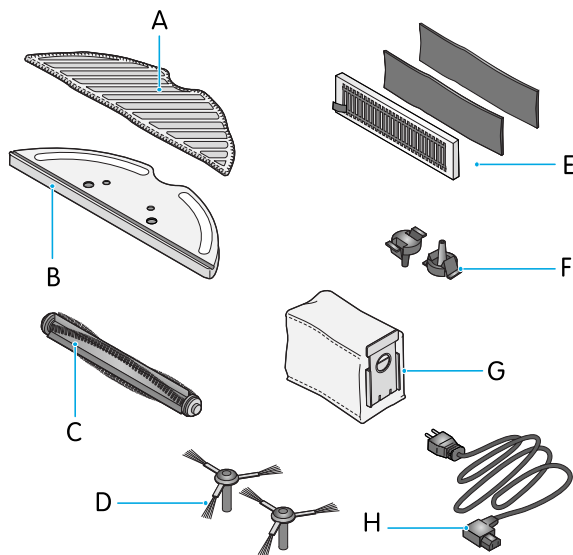
### Stöðuljós Wi-Fi tengingar

| Ljós             | Merking                        |
|------------------|--------------------------------|
| Blikkar hægt     | Bíður eftir tengingu við Wi-Fi |
| Blikkar hratt    | Tengir við Wi-Fi               |
| Venjulega kveikt | Wi-Fi er tengt                 |

### Stöðuljós hleðslukvíar

| Ljós                    | Merking                                                      |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Stöðugt, hvítt          | Kveikt er á hleðslukví, ryksuga er ekki tengd við hleðslukví |
| Slökkt                  | Ryksuga er tengd við hleðslukví                              |
| Blikkar 3 sinnum, hvítt | Fyrirmæli móttekin                                           |
| Stöðugt, rautt          | Rykpoki ekki settur í eða topphlíf hleðslukvíar er opin      |
| Blikkar 3 sinnum, rautt | Villa við ryksöfnun eða röng aðgerð                          |

## Aukahlutir



- A. Skúringaklútur
- B. Skúringaklútshaldari
- C. Snúningsbursti
- D. Hliðarburstar
- E. Hágæða sía og frauðsírur
- F. Spennur
- G. Rykpoki
- H. Rafmagnssnúra

### Skúringaklútur

Til að þrifa með þveglinum.

### Skúringaklútshaldari

Til að halda skúringaklútum.

### Snúningsbursti

Til að sópa gólfið undir ryksugunni.

### Hliðarburstar

Til að sópa ryk og rusl úr hornum og frá brúnum til snúningsburstans.

### Hágæða sía og frauðsírur

Til að safna ryki og hindra ryk í að dreifast til baka á þrifsæðið.

### Spennur

Til að setja saman hleðslukvína og bakka hleðslukvíarinnar.

### Rykpoki

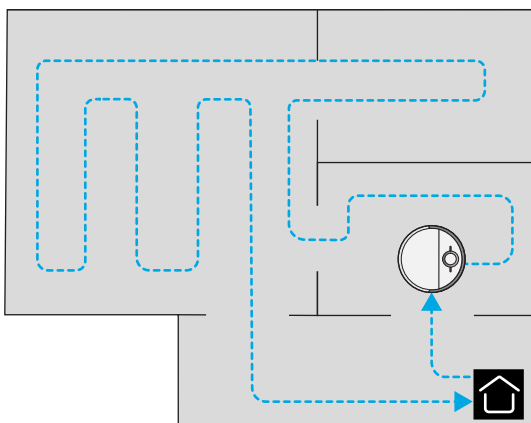
Til að safna ryki.

### Rafmagnssnúra

Til að tengja hleðslukvína við innstungu.

## Þrífstillingar

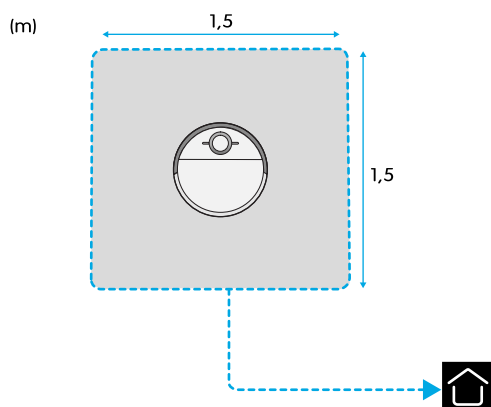
### Þrífstilling fyrir sjálfvirka sópun



Þetta er sjálfgefin þrífstilling. Ryksugan byrjar frá hleðslukvinni, skannar sjálfkrafa til að búa til kort, ákveður leiðina fyrir þriffin með snjalltækni, og skiptir rýminu sem á að hreinsa í mörg svæði. Leiðin fyrir þriffin verður skipulögð eftir veggnum til

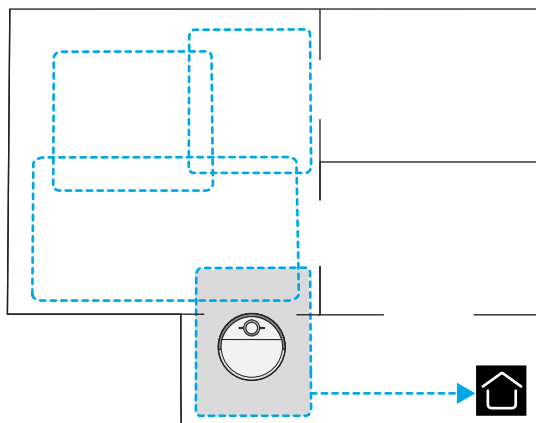
að sópa fram og tilbaka á víxl til að hreinsa mismunandi svæði eitt af öðru. Þegar verkinu er lokið fer ryksugan sjálfkrafa í hleðslukvína til að endurhlaða.

### Þrífstilling fyrir fastan punkt



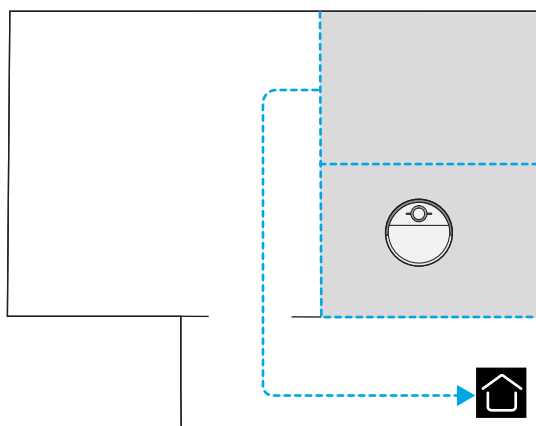
Ryksugan sópar  $1,5 \times 1,5 \text{ m}^2$  fering í kringum sjálfa sig. Þessi þrífstilling er mjög gagnleg ef svæðið er með miklu ryki eða rusli sem þarf að þrífa. Þegar svæðið hefur verið þrifið fer ryksugan sjálfkrafa tilbaka í hleðslukvína til að endurhlaða.

### Stilling fyrir svæðaprif



Stilltu eitt eða fleiri svæði til að þrífa. Ryksugan þrífur svæðin sem stillt er á og fer sjálfkrafa tilbaka í hleðslukvína til að endurhlaða.

### Stilling fyrir herbergisþrif



Veldu eitt eða fleiri herbergi í appinu. Ryksugan þrífur valin herbergi og fer sjálfkrafa tilbaka í hleðslukvína til að endurhlaða.

**Stilling fyrir fjarstýrð þrif**

Ryksugan þrífur svæðið meðan henni er fjarstýrt með því að nota appið.

## FYRIR FYRSTU NOTKUN

### Hladdu niður appinu

1. Leitaðu að **Tuya Smart** í verslun fyrir farsímaforrit og hladdu niður appinu.

### Skráðu þig og skráðu inn á reikning

1. Pikkaðu á **Sign Up**.  
**ATHUGIÐ!** Ef reikningur er þegar skráður, pikkaðu á **Log In** og skráðu inn netfangið og aðgangsorðið.
2. Skráðu inn netfang.
3. Pikkaðu á **I Agree Privacy Policy, User Agreement and Children's Privacy Statement**.
4. Pikkaðu á **Get Verification Code**.  
Staðfestingarkóði er sendur til skráðs netfangs.
5. Sláðu inn staðfestingarkóðann.
6. Sláðu inn aðgangsorð.
7. Pikkaðu á **Done**.
8. Pikkaðu á **Go to App**.  
Reikningurinn er skráður og skráð inn á hann. Appið er opnað.

### Tengdu ryksuguna við appið

1. Pikkaðu á **Add Device** eða + táknið.
2. Pikkaðu á **Small Home Appliances**.
3. Pikkaðu á **Robot Vacuum (Wi-Fi)**.
4. Veldu Wi-Fi net.  
**ATHUGIÐ!** Aðeins 2,4 GHz tíðnibilið er stutt í Wi-Fi. 5 GHz tíðnibilið er ekki stutt í Wi-Fi. Ef Wi-Fi netið er með tvöfalt tíðnibil skaltu tengja við 2,4 GHz tíðnibilið.
5. Færðu inn aðgangsorðið fyrir Wi-Fi netið.
6. Pikkaðu á **Next**.
7. Pikkaðu á **Next**.
8. Pikkaðu á **AP Mode**.
9. Opnaðu topphlífina á ryksugunni til að sjá stöðuljós Wi-Fi tengingar.
10. Ýttu og haltu  og  á ryksugunni í 3 sekúndur.  
Raddkvaðning heyrir. Stöðuljós Wi-Fi tengingar blikkar hægt.
11. Pikkaðu á **Go to Connect**.  
Appinu er lokað og netstillingar símans eru sýndar.
12. Veldu tiltækt net sem byrjar á **SmartLife** eða **SL**.
13. Opnaðu appið.  
Tækið verður tengt eftir stutt uppsetningarferli.



---

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsiktede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

---

# ELVITA



## **elon** GROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.  
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden  
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE  
Support and service: ELVITA.SE